E JAARGANG No. 302 | **VRIJDAG 27 DECEMBER 1968**

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



WILLIAM ANDERS FRANK BORMAN JAMES LOVELL

Verkenningsvlucht naar maan verliep volmaakt

Gebed uit het heelal

KAAP KENNEDY — „In den beginne schiep God den hemel en de aarde... En God noemde het droge aarde, en de vergadering der wateren noemde Hij zeeën;... en God zag dat het goed was..."

Deze drie regels uit Genesis I weerklonken de eerste kerstdag uit het heelal uit de mond van achtereenvolgens Frank Borman, James Lovell en William Anders, de drie Amerikaanse kosmonauten, terwijl op de maan „Mare Smythii" aan de rand van de „donkere zijde", de „zee der crises", de „zee der stilte" en de „zee van de rust" aan het oog van hun televisie-camera voorbij trokken. Op aarde ontving men uitstekende, indrukwekkende beelden van een fel door de zon beschenen, pokdalig landschap, waarin de kraters en contouren duidelijk zichtbaar waren.

„Goede nacht, veel geluk en een vrolijk kerstfeest, en God zegene jullie allen, jullie allen op de goede aarde." Zo luidden de laatste, welgemeende woorden van gezagvoerder Borman voordat de Apollo achter de maan verdween.

Mensenrechten

PAUS PAULUS VI zei nu bijna een jaar geleden in zijn toespraak bij gelegenheid van de Dag van de Vrede, 1 januari van dit jaar, onder meer:

„Wij worden in deze hoop (op vrede in Vietnam; red.) aangemoedigd door het inwilligen van een verlenging van enkele uren in de wapenstilstand, die reeds in de geest van onze uitnodiging voor de Dag van de Vrede voor deze eerste dag van het jaar is vastgesteld: een klein, bijna zuiver symbolisch, teken, maar vol hoffelijkheid en rijk aan betekenis, dat door ons en zeker door allen sympathiek wordt aanvaard als een voorteken van betere gebeurtenissen."

Inmiddels nadert de Dag van de Vrede, de eerste dag van het jaar 1969, opnieuw. Nog steeds echter worden in Vietnam lichamen van onschuldigen door oorlogstuig wreed uiteengereten, kinderen ouderloos geschoten en ouders van hun dierbare kinderen beroofd. Het is niet de enige plaats waar de strijd woedt. In Biafra wordt een heel volk naar de slachtbank geleid en geen wereldmacht schijnt groot genoeg te zijn om aan deze moordpartij een einde te maken. Daarnaast bestaan er nog tal van kleinere oorlogen, die op de ene plaats guerrilla's en op de andere rassenonlusten worden genoemd.

Misschien had de paus gelijk, toen hij de wapenstilstand „een voorteken van betere gebeurtenissen" noemde. Wel laten deze dan lang op zich wachten. Is dat een reden tot wanhopen, een reden om het vertrouwen in de mogelijkheid van vrede te verliezen? Nee, beter is het te blijven „hopen tegen elke hoop in", zoals de paus in dezelfdee toespraak zei.

Vandaag treft men elders op deze pagina een verklaring aan, welke door

(Vervolg naar pagina 3)

Apollo-8 behouden terug op de aarde

AP KENNEDY. — Zes dagen en vier uur hun vertrek van Kaap Kennedy naar de aan zijn de Amerikaanse astronauten Boran, Lovell en Anders vanmorgen om negen inuten vóór twaalf (Ant. tijd) tussen Haaii en Samao in de Stille Oceaan in zee land, waar een bergingsvloot onder leiding an het vliegdekschip Yorktown voor het opkken van de bemanning en de capsule geed stond. De historische Apollo-vlucht verep met een graad van precisie, die de verbeelding tart en de vluchtleiding verbijsterd heeft doen staan. De kritieke hoogtepunten waarvan de ontsnapping uit de aantrekkingskracht van de maan, de navigatie naar de 23 kilometer brede corridor voor de terugkeer naar de aarde en de botsing met de aardse atmosfeer de meest adembenemende waren, werden feilloos overwonnen. Zo nauwkeurig was de navigatie dat verschillende voorgenomen koerscorrecties tijdens de vlucht achterwege konden worden gelaten.

Kort voordat de astronauten hun landing inzetten — het ruimteschip had toen een snelheid van 40.000 km per uur waarbij de wrijvingshitte op het ruimteschip circa 3.300 graden Celsius beliep — adden de ruimtevaarders de zogenaamde dienstcabine afgeworpen. Voorraden en instrumenten die zich daarin bevonden, hadden zij toen niet meer nodig. Alles wat er nog van het oorspronkelijke ruimteschip overbleef was de kegelvormige cabine, 3,3 meter hoog en 3,9 meter in doorsnee, waarin de astronauten lagen. De cabine werd voor de botsing met de aardse dampkring met de stompe zijde naar gedraaid in een hoek die een marge gedoogde van slechts graden zodat het hitteschild de door wrijving met de lucht ontstane hitte kon opvangen, en aan de andere kant het ruimteschip niet in de ruimte wordt teruggekaatst.

Op circa achtduizend meter hoogopenden zich twee remparachutes, die de snelheid terugbrachten en de cabine stabiliseerden. Op drieduizend meter kwamen de drie hoofdparachutes in werking, waardoor de snelheid verder werd geremd. Terwijl de Apollo de zee naderde schakelden de astronauten knipperlichten in, die op twaalf kiometer afstand zichtbaar waren en aan boord van de Yorktown werden waargenomen. Het was op dat moment nacht in het landingsgebied en de bergingsoperatie moest in het donker gebeuren.

Aan boord van de Yorktown staat een taart van bijna 250 kilogram, op de drie maanreizigers te wachten. De taart ziet er uit als een opengeslagen boek, waarin de namen van de drie astronauten zijn geschreven. De banketbakkers van de Amerikaanse marine hebben voor dit kunstwerk 59 kg. meel, 55 kg. suiker, 10 kg. boter, 60 kg. olie, 24 liter melk, drie liter azijn en 264 eieren verwerkt. Alleen de laag glazuur weegt al veertig kilo.

Bij hun landing in de onmetelijke oceaan hadden de drie Amerikaanse maanreizigers een vlucht van ruim achthonderdduizend kilometer heen en terug achter de rug. Hierin zijn niet begrepen de twee omwentelingen om de aarde op de eerste dag van hun vlucht noch de twaalf rondjes, die zij om de maan hebben gedraaid.

Aan de jongste vlucht zijn 28 bemande vluchten in het heelal vooraf gegaan, waarvan tien op naam staan van de Sovjet-Unie en achttien op die van de Verenigde Staten. Borman en Lovell waren reeds voor hun maanvlucht recordhouders op de lange afstand in de ruimte met 206 omwentelingen om de aarde en een tijdduur van 330 uur en 35 minuten.

Toekomstbeeld

Het welslagen van de Amerikaanse maanvlucht heeft welhaast onbeperkte perspectieven geopend. De Amerikaanse raketdeskundige van Duitse afkomst prof. Wernher von Braun heeft in een vraaggesprek met de Franse staatsradio France-Inter een fantastisch toekomstbeeld geschetst. „Ik denk dat ik het nog zal meemaken dat op de maan vaste stations worden ingericht, net zoals we die nu aan de polen van de aarde hebben. Bovendien zullen er verscheidene vaste stations in banen rondom de aarde komen." De 56-jarige professor zei verder dat „omstreeks 1985 — 1990 de mens voet op Mars gezet zal hebben". „Wij kunnen al zeggen hoe de bewoonbare ruimteschepen er uit moeten zien, die de mens naar andere planeten brengen en het hem mogelijk maken op zekere dag het zonnestelsel te verlaten."

De kosten voor het transport en materiaal zullen volgens Von Braun in de toekomst veel lager worden, omstreeks het tiende deel van het bedrag dat er nu aan wordt uitgegeven. Hij zei ervan overtuigd te zijn dat vaste stations om de aarde rendabel zullen zijn.

„De nieuwsgierigheid van de mens stelt hem in staat veel dingen te bereiken. Hoe meer hij daarin slaagt, hoe meer kennis hij vergaart, maar tegelijkertijd wordt hij nederiger, want hij is zo klein in verhouding tot het immense heelal."

In een vraaggesprek met de voorzitter van het Hermann-Oberth-genootschap in Baden Wuerttemberg, Friedrich Alber, heeft Von Braun gezegd, dat al in 1972 een bemand zonne-observatorium zal opstijgen, dat in de eerste fase drie geleerden 28 dagen lang zal herbergen. Met dit station, dat in een baan om de zon komt, zullen de zon en de kosmische ruimte kunnen worden bestudeerd zonder dat men daar last heeft van de storende atmosfeer van de aarde.

Minister Bakker naar Suriname

DEN HAAG — De vice minister-president, drs J. A. Bakker, zal volgende maand een werkbezoek van ruim een week aan Suriname brengen. De minister, die o.m. zal worden vergezeld door het hoofd van zijn kabinet, drs A. Jonkers, vertrekt op 7 januari van Schiphol. Het gezelschap zal op 16 januari weer in Nederland terugkeren.

Pueblo-bemanning terug in de VS

SAN DIEGO. — Met twee vliegtuigen zijn de 82 bemanningsleden van het Amerikaanse verkenningsschip Pueblo na 335 dagen Noordkoreaanse gevangenschap in de Californische plaats San Diego aangekomen. Een 170 familieleden waren ter verwelkoming aanwezig.

President Johnson heeft intussen een onderzoek gelast naar de behandeling van de Pueblo-bemanning door de Noordkoreanen. Dit onderzoek zal worden uitgevoerd door de departementen van buitenlandse zaken en defensie. Johnson en zijn regering zijn pijnlijk getroffen door de mededeling van de bemanningsleden dat zij zijn mishandeld.

Kind bij brand dodelijk gewond

WILLEMSTAD. — Gisterochtend acht uur brak er brand uit in woning nabij Van Engelen. Bij brand liep het zesjarige jonge Anthony Francisco Lindeborg stige brandwonden op tengevolge waarvan hij gisteravond in het ziekenhuis overleed ondanks de medische zorgen van dr Carias en dr Windt. In het huis dat bijna geheel van hout opgetrokken was, woonden de families Lindeborg en Candelaria. Hun woonhuis brandde met inboedel, ter waarde van ongeveer vijfduizend gulden, geheel af.

Het slachtoffertje werd in allerijl naar het ziekenhuis vervoerd. Hij verkeerde toen al in zorgwekkende toestand met brandwonden over het hele lichaam. Hij bezweek gisteravond omstreeks tien minuten over negen aan de bekomen verwondingen.

Het afgebrande huis is eigendom van de heer Jose P. Lindeborg. Het kind wiens kleren in brand stonden, rende het huis uit, het erf op. Men heeft de vlammen geblust door het kind op de grond te rollen. De brand ontstond doordat toen het kind thee wilde zetten, de kerosine-stoof in brand raakte en de vlammen een kerosine-reservoir aantastten waardoor dit in brand vloog. De brand werd geblust door de spuit van Rio Canario.



● *In het Centro Creativo Portugues te Suffisant staat een enorme Kerststal opgesteld, welke voor belangstellenden tegen een kleine vergoeding is te bezichtigen. Gedurende de drie maanden is men met de voorbereiding van deze kerststal bezig geweest. Daarbij zorgde de heer Amadeo Camara voor het electrotechnische gedeelte, terwijl het trio Martino Fernandes, Juan de Canja en Manuel da Silva de rest van de werkzaamheden verzorgden. Tot 15 januari is hun werk te bezichtigen. In de voorbije kerstdagen gebeurde dit al door enige honderden mensen. Op werkdagen is het centro open van zes tot tien uur, op zondagen van drie tot elf uur.*

Kerstnacht verstoord

BERLIJN — In de kerstnacht zijn helmde politiemannen voor het altaar van de Keizer Wilhelmkerk in West-Berlijn verschenen, toen gelui de kerstnachtdienst probeerden te veranderen in een discussieforum. Kerkbezoekers en — die werkten de rustverstoorders het uitdelen van klappen naar buiten. Na afloop van de dienst riep de geestelijke de gelovigen op met jongelui in discussie te treden. twistgesprekken, die een uur duurden ging men uiteen.

Van de kerk togen 120 personen met fakkels en rode vlaggen naar de gevangenis in Tegel, waar enkelen over de buitenste muur klommen en vuurwerk op het terrein wierpen. Een politieman werd gewond en vijf personen werden gearresteerd.

Paus draagt kerstnachtmis op in staalfabriek in zuid-Italie

TARANTO. — Paus Paulus heeft in de kerstnacht temidden van de arbeiders van een nieuwe staalfabriek in Taranto de geboorte van Christus gevierd. De paus verruilde de renaissance-pracht van het Vaticaan voor een altaar van staal om, zoals hij zei, de kloof tussen de kerk en de wereld van de arbeiders te overbruggen. Niet in de pontificale draagstoel, maar op een elektrische lorry werd de paus de indrukwekkende staalfabriek binnengedragen, waar hij van harte werd toegejuicht door 15.000 aanwezigen, onder wie meer dan 5.000 arbeiders van de fabriek.

Na een rondtocht door het fabriekscomplex nam hij geschenken van vertegenwoordigers van de bevolking in ontvangst — miswijn van een landarbeider, brood van een visser, de miskelk van een arbeider in de munitieindustrie, en van een staalarbeider een blok staal, verpakt in een olijfhouten kistje, symbool voor de samensmelting van de eeuwenoude olijfcultuur en de moderne industrie van Taranto.

De kerk luistert

Tijdens de nachtmis erkende de paus tegenover de arbeiders dat het hem moeilijk viel zich voor hen, als vertegenwoordigers van de hele arbeidende bevolking van de wereld, verstaanbaar te maken.

„Wat de reden ook mag zijn, deze rede is moeilijk voor ons. Het lijkt bijna of er geen gemeenschappelijke taal voor u en ons is. U vertoeft in een wereld die ons, mensen van de kerk, volkomen vreemd is". Werk en godsdienst zijn verschillende en vaak tegengestelde zaken, maar volgens paus Paulus is daar geen enkele reden voor. De kerk luistert naar de arbeiders, heeft begrip voor hun behoeften. „Zij deelt niet in de klassepassies als deze tot explosie komen in haat en gewelddaden, maar zij erkent de noodzaak van rechtvaardigheid onder eerlijke mensen en verdedigt en bevordert dit, voor zover mogelijk".

Onfortuinlijke broeders

Het was de eerste maal in bijna 950 jaar dat een paus een bezoek bracht aan zuid-Italië. Dat de welvaart in dat deel van het land niet overal even groot is als in het snel groeiende Taranto, bleek uit spandoeken en borden, die langs de reisroute van de paus werden opgehouden en waarop hogere lonen, grotere economische ontwikkeling van het zuiden en verschaffing van werk aan de thans nog naar het welvarende noorden verhuizende arbeiders werd geëist. De paus drukte zijn sympathie uit met de betogers in een toespraak tot geestelijken en kloosterlingen in de kathedraal van Taranto. „Die onfortuinlijke mensen zijn onze broeders. Zij zijn met ons verbonden door het christendom en de broederschap van Jezus die vannacht werd geboren", zo zei hij. Na de nachtmis keerde de paus per vliegtuig terug naar Rome.

Acht uur na zijn terugkeer uit Taranto gaf de paus zijn zegen Urbi et orbi na een mis opgedragen te hebben in de Sint Pieter in aanwezigheid van duizenden gelovigen.

WERELDDAG VAN DE VREDE 1969

Bevordering van de Rechten van de Mens

HET BEELD van een wereld, die zich bevindt in de greep van een wrede broederstrijd, welke de verblijfplaats van de mensheid in bloed dompelt, wekt gevoelens van angst en wanhoop op. Zovelen lijden onrecht, het bestaan en de rechten van zovelen worden bedreigd, dat wij zouden kunnen gaan twijfelen aan de beginselen van de universele broederschap der mensen. Daarom is het meer dan ooit noodzakelijk om het vertrouwen der mensen te herstellen en hun de weg van de hoop te wijzen door hun de boodschap van de Vrede te verkondigen, welke Christus de gehele mensheid brengt. Om aan deze behoefte te beantwoorden heeft het Hoofd van de Katholieke Kerk vorig jaar het initiatief genomen tot een Werelddag van de Vrede op de eerste dag van 1968 (het jaar negentienhonderd achtenzestig).

Ter gelegenheid van deze dag zullen elk jaar alle gelovigen van de Katholieke Kerk, tezamen met alle mensen van goede wil, worden aangemoedigd om gezamenlijk te zoeken naar wegen naar de Vrede en zich gewetensvoller bewust te worden van de noodzaak hun wezenlijke bedoelingen tot uitdrukking te brengen. Opvoeding tot Vrede is tegelijkertijd een oproep van de Evangelieboodschap en een dringende hedendaagse behoefte in een wereld, die smartelijk naar eenheid zoekt.

Eerbied voor rechten

De Werelddag van de Vrede 1969 zal gericht zijn op het bevorderen van de rechten van de mens. Het bouwwerk van de Vrede wordt thans bij voortduring belaagd door onophoudelijke verkrachtingen van de menselijke rechten. Hun bevordering en instandhouding stellen onze tijdgenoten door dringende levensvraagstukken. Het thema voor dit jaar is bovendien enerzijds speciaal gekozen om de inspanning te illustreren van de gehele internationale samenleving, welke dit jaar wenst op te dragen aan de „Rechten van de Mens" ter viering van de twintigste verjaardag van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en, anderzijds, om de mensen er aan te herinneren dat eerbied voor de menselijke rechten meer dan ooit nodig is voor het treffen van wettelijke voorzieningen, het opstellen van onpartijdige werkprogramma's en het vestigen van rechtvaardige, vredelievende en universele sociaal-economische structuren in een veranderende wereld.

Weg naar vrede

Daarom is het oogmerk van deze dag voornamelijk het mogelijk te maken de publieke opinie in beweging te brengen over de wezenlijke bedoelingen van de rechten van de mens, de weg welke de mensen en de landen naar Vrede voert. Het is de opdracht van de Kerk om onvermoeibaar de boodschap van Christus' liefde te onderwijzen en een aansporing te zijn voor „werkers voor de Vrede", die de oprichters zullen zijn van een internationale samenleving, welke gegrondvest is op meer rechtvaardige, economische en sociaal-politieke structuren.

Bezinning op deze Werelddag van de Vrede 1969 is een zedelijke plicht. De liefde van Christus maant de Kerk de wereld te dienen en elke Christen zich dieper bewust te worden van zijn verantwoordelijkheden jegens zijn nbije en verre broeders. Van nu af wordt van een ieder gevraagd om overeenkomstig zijn verantwoordelijkheden eerlijk na te denken over de rechten en plichten welke hij heeft tegenover zijn medemensen.

Zedelijke normen

Het probleem van de menselijke rechten verschilt naar zijn aard en inhoud van de boodschap van het Evangelie, maar het is een „teken des tijds" en een gepaste gelegenheid om de mensen van vandaag bepaalde zedelijke normen onder ogen te brengen die bijzonder noodzakelijk zijn voor het opbouwen van een wereld, waarin mensen en volkeren broederlijker samenleven. Gradueel deelhebben aan de vrede is ook een verlangen van ieder individueel en van kerkgenootschappen als een geheel in de verschillende werelddelen. Een verandering van gevoelens, verzoening tussen broeders en een verandering van mentaliteit zijn dringend noodzakelijk.

Enkele gedachten en aanbevelingen om universele leiding te geven aan een verplichting aan de Vrede van het gehele Volk van God: iedereen wordt thans gevraagd te luisteren naar het Vredesonderricht van de Kerk en het nodige te doen voor de viering van de Werelddag bij de aanvang van 1969, om de verschillende instellingen, organisaties en bewegingen in elk land en elke godsdienst waakzaam te doen zijn en gebruik te maken van alle maatschappelijke communicatiemiddelen waardoor de publieke opinie doeltreffend kan worden ingelicht over de opzet en de bedoelingen van deze Dag.

Moge deze werelddag een nieuw vertrekpunt markeren in de belofte van alle leden van de Katholieke Kerk om de Vrede te dienen en het is te hopen dat deze oproep een gunstige weerklank zal vinden bij andere Christenen en overal bij alle mensen van goede wil.

(Bovenstaande verklaring werd uitgegeven door het pauselijk bureau voor de communicatie)

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 — 21.00 Rachel, Rachel; West-End: 19.00 — 21.00 Where were you when the lights went out. 23.30 Up the Mac gregors; Cinelandia: 19.00 — 21.00 Helicopter spies; Drive-In: 19.00 — 21.00 Guess who's coming to dinner. 24.00 Lokkend havenkwartier. Cine-Rio: 20.00 The Queen.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Dominguito en morgenavond te meisjeshuis Sta. Rosa.
BOTICA'S:
Otrabanda: Brion, tel.: 23222
Punda: Caribe, tel.: 12777.
DIVERSEN
TENTOONSTELLING 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG, open voor publiek.
GROT VAN HATO: 09.00 — 18.00 Open voor publiek.
ONTVANGST: 18.00 — 19.00 tgv. jaarwisseling — eilandgebied Curacao — Holiday Inn.
BRIDGE: 20.00 Club CPN, Dominguito.
HOTELS
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden ballet Granada. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden Rosario Galan and her ballet español. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 21.00 — 22.30 Optreden zangeres Nyta Doval en Norman Moron en zijn Combo. Holiday Inn: The night watch: 21.00 Show en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country In hotel: 21.00 Optreden the Shirley Bells en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Jan Kok: 09.00 — 04.00 Open voor publiek.
CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Muzikaal allerlei; 19.30 Discovaria; 20.30 Operette klanken; 21.00 Muziek van hier en daar; 22.00 Nieuws; 22.05 Op avontuur in de klassieke muziek; 22.55 Dagsluiting; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
17.00 Love of life; 17.20 Kinderuurtje; 18.00 Aguinaldos Los Trupiales; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 New horizon; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG

TENTOONSTELLING; 09.00 — 11.30 Permanemte tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
TOERISTENSCHEPEN: 16.00 — 19.00 Argentina — vert. CTC. 17.00 — 16.00 Empress of Canada — vert. Maduro & Sons. am. — pm. Romantica — vert. Maduro & Sons. 07.00 — 24.00 Regina — vert. Maduro & Sons.
CUROM
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh.nieuws ANP; 08.10 Eng.progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Flamboyant beach hotel pres.; 10.15 Sorpresa musical; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Musica popular; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Intermedio musical; 13.00 Nieuws ANP; 13.15 Weekeinde allerlei; 14.00 Hitparade; 15.00 Soul en beat muziek; 16.00 Tiempo.
TELECURACAO:
16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 H.N.M.; 18.00 Bowling; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Nos Tera; 19.30 Lucy-show; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TeleCuracao special; 21.15 Melody and Rithm.

Het toneelstuk

WASHINGTON. — Wie mocht menen dat het toneel aan het uitsterven is in Amerika, heeft vast geen kinderen in de schoolgaande leeftijd. In werkelijkheid is het kerstspel nog steeds een hoogtepunt. Het wordt overal gespeeld voor volle zalen met een geboeid gehoor.

Onlangs was ik met mijn vriend Renfrew onderweg naar kantoor, toen hij me vroeg of ik er bezwaar tegen had als hij even stopte bij de school van zijn dochter. Hij stond er op haar te zien in "Hela, valt daar een sneeuwvlok? " — een spel waarop de achtste klas sinds 17 september had gestudeerd. Omdat Renfrew mij op kille, natte ochtenden naar het werk rijdt, kon ik het alleen maar goedvinden.

"Het duurt maar een paar minuten", verzekerde hij me.

We gingen naar de aula van de school, die snel volliep met trotse ouders, hoewel het me opviel dat de vaders bezorgd op hun horloges keken. Een onderwijzeres drukte ons een gestencild programma in de hand, waarop ik enkele seconden een blik wierp en toen vol afschuw zei: "Renfrew, elke klas heeft zijn eigen stuk en ze beginnen met de kleuterklas. "Hela, valt daar een sneeuwvlok? " staat als negende op het programma".

"Het zal wel snel gaan", verzekerde hij me, "het zijn maar korte spelletjes".

Het gordijn moest opgaan om negen uur, maar omdat er ergens iets haperde, duurde het tot vijf over half tien.

De kleuterklas speelde "Door de schoorsteen omhoog", dat tien minuten duurde. De eerste klas bracht een zangspel, getiteld "Welke engelen komen er vanavond? ", met een herhaling op het einde. De tweede klas deed zijn best in "Oompje, oompje, wat een mooi boompje". Ik wendde me tot Renfrew en zei: "Het is half elf. Ik moet naar kantoor".

"Ursula heeft me gezien", fluisterde Renfrew, "ik kan nu niet weggaan".

"Welke is Ursula? "

"Een van de sneeuwvlokken".

"Die naar me wuift". Hij zwaaide terug. "Het zal niet lang duren".

Elke keer als een kind aan het einde van zijn rolletje was, zag ik een bezorgde vader van zijn stoel opspringen en naar de deur rennen. Nadat de derde, de vierde en de vijfde klas hun voorstellingen hadden gegeven, was de aula half leeg. Ik mag Renfrew graag, maar ik kon er niets aan doen dat ik hem een kind in een van de lagere klassen toewenste.

De zesde klas voerde een mysteriespel op en de zevende bracht "Hoe de kerstboom van Maine in Arizona kwam", waarin een scene voorkwam over elke staat onderweg.

Het was tien voor twaalf. Alleen de ouders van de kinderen uit de achtste klas waren er nog, plus een buitenstaander, die met een taxi naar zijn werk gegaan zou zijn als hij het had mogen over doen.

Tenslotte was "Hela, valt daar een sneeuwvlok? " aan de beurt om opgevoerd te worden. Er ging een zucht door het publiek.

"Hoe vaak ik haar ook op het toneel zie, ik zit altijd vol spanning", zei Renfrew.

Een goede fee ging de rij sneeuwvlokken langs en hield haar toverstaf boven het hoofd van Ursula. "En wat zou jij graag willen zijn? "

Ursula stond fier rechtop en raffelde af: "Ik wil op kerstochtend de eerste sneeuwvlok zijn, die de kinderen te zien krijgen".

De fee ging verder.

"Okay", zei Renfrew, "we kunnen gaan".

"Maak nu geen geintje", zei ik, "Hebben we hier vier uur gezeten voor een zinnetje? "

"Je hebt geluk", zei Renfrew, "vorig jaar was ze een kerkklok en behoefde ze alleen maar "bam" te zeggen".

Terwijl we naar de binnenstad reden, zei Renfrew: "Zeg me nu eens eerlijk wat je ervan denkt".

"Renfrew", zei ik, terwijl ik hem een schouderklopje gaf, "het was een gedenkwaardige toneelochtend".

ART BUCHWALD

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 16.30 tel. 2307. 23/12 (23.30) — 25/12 (07.00) R.E. Hollander, tel. 0-44282. 25/12 (07.00) — 26/12 (07.00) R.E. Hollander, tel. 0-44282. 26/12 (07.00) — 27/12 (07.00) N.R. de Paula, tel. 0-35410. 27/12 (23.30) — 28/12)7.30) R.E. Hollander, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 23/12 — donderdag 26/12 S.N. Wanga, tel. 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11. Donderdag 26/12 — vrijdag 27/12 H.J. Plantijn, tel. 0-44062 Alexanderlaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9.
V.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 23/12 t/m vrijdag 27/12 00.00 — 07.30 tel. 9.
AVIATION SERVICE
23/12 (23.30) — 27/12 (06.30) E.M.H. Agnes. tel. 0-44054

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur . 24360
Klachten over bezorging
van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiens
(directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) . . . 24387
O. Chatlein
(red.-verslagg.) 38219
E. E. de Castro
(chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) . . . 36972

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot
(chef de bur. en
Red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

PARIJS. — Fransen zullen volgend jaar de toegestane bedragen in vreemde valuta's uitsluitend mogen inwisselen als zij beschikken over een diviezenpaspoort. De Franse regering heeft tot de invoering van dat document besloten om de vlucht van kapitaal uit Frankrijk verder tegen te gaan. Het deviezenpaspoort moet controle mogelijk maken op eventuele overtredingen van de bepalingen voor de uitvoer van Frans geld, die zijn ingesteld na de jongste monetaire crisis. De bedragen die de Fransen in vreemde valuta's kopen zullen in het deviezenpaspoort worden aangetekend zodat bankiers en andere erkende geldwisselaars gemakkelijk kunnen controleren of iemand teveel wil kopen. Een soortgelijk toezicht wordt in Engeland uitgeoefend door de bedragen die reizigers naar het buitenland in vreemde valuta's opnemen in hun paspoort aan te tekenen.

BEURS VAN NEW YORK

	26/12	23/12		26/12	23/12
Alum. Corp	75 1/8	74 1/8	KLM	67 1/4	68 1/2
Amerada	120 1/8	117 3/4	McDonnel	50 1/8	49 5/8
Amer. Tel en Tel	53 3/4	53 3/4	Monsanto	56 1/2	56 1/8
Anaconda	62 1/4	63	Nat Cash reg	118 5/8	119
Beth. Steel	32	31 1/2	Olin Math	44 3/8	45 1/2
Boeing	56	57 3/8	Pennsylv. Centr.	64 5/8	61 1/2
Brit. Am. Oil	51 1/8	50 3/8	Philips petr.	72 3/4	75 3/4
Canadian pac	86 1/2	87 5/8	Rep. steel	50 3/4	50 1/2
Caterpillar	44 3/4	44	Reynolds tob	48 3/8	46
Chrysler	57 3/8	55 1/2	Royal Dutch	51 1/4	52
Columbia	30 1/4	30 1/8	Sears Roeb	63	64
Cons. Elec	44 3/4	45 1/4	Shell Oil	74	71 1/2
Dupont de Nem	164 1/8	163 1/2	Sperry rand	47	46 7/8
Westerban	42	42 1/4	Stand. Oil Cal.	74	73
Ford	53 1/4	53 1/8	Stand. Oil N.J.	80 5/8	80 1/2
Gen. Elec	95 3/8	95 3/8	Texas instr.	107	107 3/4
Gen. Motors	79 5/8	80	Twent. Cent Fox	34 7/8	34 1/4
I.B.M.	319 3/4	317 3/4	U.S. steel	43	43 7/8
Int. Nickel	36 7/8	37	Westingh. toc.	66 7/8	67
ITT	57 5/8	58 1/2	DOW Jones	954.25	

BEURS VAN AMSTERDAM

	27/12	24/12
AKU	122.80	122.50
Hoogovens	101.00	101.30
Philips	163.10	162.50
Unilever	125.50	125.90
Kon. Olie	183.50	186.30
K.Z.O.	200.00	201.20
KLM	210.00	212.00
KNSM	128 1/2	130
v. Ommeren	220 5/8	221
Scheepv. Uniie	132 1/2	132
Alg. Bank. Ned.	273	275
1e Ned. Verz. Mij.	498	491
Nat. Nederlanden	800	793
Ngombezi	80	79
Albertt Heijn	250.50	250
v.d.Bergh en Jurgens	192 1/2	193
Bergoss	665	668
v. Berkel	175	175 1/2
Bols	229.00	226.00
Bredero Ver. Bedr	503	503
Buhrmann Tetterode	616	610
Bijenkorf	690	690
Calve	895	891
Cur. Handelmij.	159	156 1/4
Elsevier	525.00	526.00
Excelsior	—	110
Fokker	473	469
van Gelder	148 1/2	143 1/2
Gist—Brocades	910	908
v.d. Grinten	203.50	204.70
Hagemeijer	132.00	132.00
Heineken Bel en Bel	147.40	147.50
Heineken Bier	155.00	155.00
Internatio	300 1/2	299
Kon. Ned. Papier	185	180
Muller	348 1/2	340

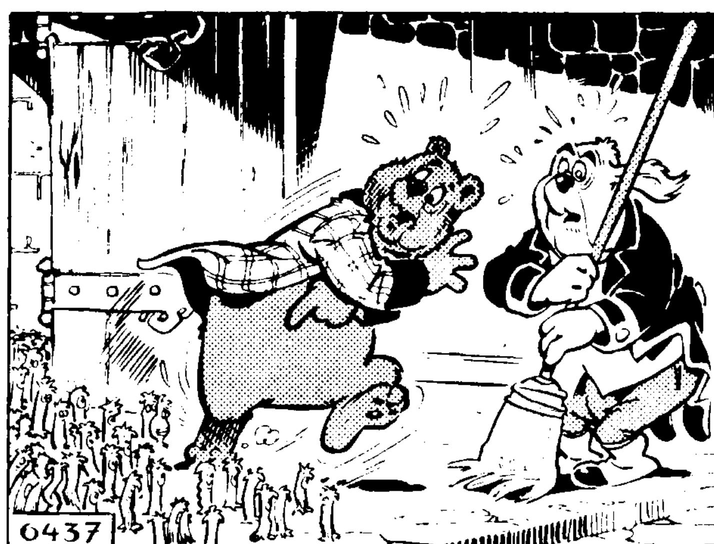
	27/12	24/12
Naarden	645	645
OGEM	88.50	90.50
Rijn—Schelde	13 3/8	138 1/2
Scholten—Honig	66.00	67.50
T en D Verblifa	80.00	80.00
Varossieau	169 1/2	172
V.M.F.	138	137
Ver. Ned. Uitgeversbe	246.00	245.50
Wereldhaven	562	563
Wessanen	91.00	88.50
Billiton	175.40	175.20
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	186	189
Aruba	123 1/4	123 1/4
Sur. Brouwerij	—	—
Converto	1055	1057
Goldmines	148.20	149.00
Interunie	213.50	213.50
Nefo	105.00	105.00
Robeco	256.00	256.00
Rolinco	227.50	227.00
Utilico	122.00	121.80
Ika Bel. Mij.	248.00	245.00
Alcanalum	28 1/2	28
Ned. Ant. 61/2 '67	97 3/4	97 1/2
Ned. Ant. 5 '60	86 1/4	86
Ned. Ant. 41/2 '59	90	90
Ned. Ant. 41/2 '62	85 1/2	85 1/2
ANP indices		
Intern. Conc.	664.9	667.0
Industrie	405.4	404.6
Scheepv.	131.5	131.8
Banken	238.3	237.3
Handel	190.4	189.9
Algemeen	458.2	458.6

Beursberichten

NEW YORK — De handel op de New Yorkse effectenbeurs heeft donderdag een vrij lusteloos verloop gehad. De koersen gaven over het algemeen een bescheiden stijging te zien. De voornaamste factoren die invloed op de markt uitoefenden waren berichten uit het bedrijfsleven, onder meer over fusies. Er gingen weinig grote pakketten aandelen om. De koersverbeteringen werden voornamelijk als technisch beschouwd en in verband gebracht met de koersdalingen van de voorgaande beursdagen. De makelaars vonden dat er niet veel uit het gedrag van de beurs viel op te maken. De geringe bedrijvigheid werd ook toegeschreven aan de viering van tweede kerstdag in Europa en Canada. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1566. Daarvan sloten er 659 hoger, 659 lager en 248 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.670.000 stuks, de obligatieomzet 13.970.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 954,25

AMSTERDAM — In een zeer kalme markt waren AKU en Hoogovens vrijwel onveranderd, Philips iets beter, Unilever gemakkelijker en Kon. Olie zwak. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen merendeels iets hoger.

HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM






6437. — Joost verborg zich achter de steel van zijn bezem en staarde vol afschuw naar de wriemels die de hall begonnen te vullen.

"Tuttelwurmen of spanrupsen," sprak hij met gesloten mond,"dat blijft mij hetzelfde. Met uw goedvinden staat dit soort beestjes me erg tegen, heer Olivier! "

"Mij ook! " riep heer Ollie, terwijl hij zich snel uit de voeten maakte. "Mij ook! Je moet door je geveeg een nest hebben aangevoord! Ruim dat ongedierte op, Joost! Veeg het weg! "

De knecht wierp een bleke blik op zijn meester, die zich de trap opspoedde, en vermandde zich. Hij klemde de veger in zijn vuisten, sloot de ogen en begon met forse halen het krioelende troepje over de drempel naar buiten te boenen. Daarop wierp hij de voordeur in het slot en haalde diep adem.

"Dat is dat," mompelde hij opgelucht. "Straks zal ik wat geest van zou op de stoeptreden sprenkelen. Dan zijn we er af, als men mij toestaat! "

Zo gemakkelijk zou het echter niet gaan. De weggeveegde beestjes toefden niet lang op het bordes, doch beklommen in een lange, krinkelende rij de gevel van het oude slot. Zodoende bereikten ze al spoedig het openstaande raam van de badkamer, waar heer Bommel juist doende was om grondig zijn handen te wassen. Hij was daar zo in verdiept, dat hij hun nadering niet opmerkte."

"Vreemd," sprak hij tot zichzelf. "nooit hoort men van tuttelwormen en dan ineens komt men ze de hele dag tegen. Ik ben er niets op gesteld, hoor. Vooral niet omdat ik prettig gezelschap verwacht, nu ik een ander leven ga leiden."

OLD WABBLE
KARL MAY



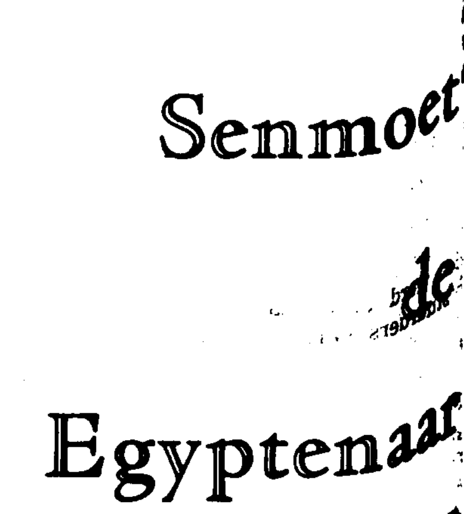



8—12. De ritmeester keek dromerig in de verte, toen hij vervolgde: "Een wwek geleden heeft een van mijn schildwachten Winnetou aangtroffen; die zou nog beter zijn geweest dan Old Wabble, maar hij is er ten spoedigste vandoor gegaan. Als die zich laat zien, is Old Schatterhand niet ver uit de buurt. Hoe heet U, Sir? "Charley," antwoordde ik, mijn voornaam noemend, die evengoed mijn familienaam kon zijn. Ik had geen zin mij hier voor spion te laten gebruiken, bovendien geen tijd. Ik keek naar de mannen, die zich bij de soldaten hadden gevoegd, maar vond geen bekende gezichten onder hen. Ik zou echter door mijn paard en de geweren verraden kunnen worden. De cot was blijkbaar niet voldoende op de hoogte van Old Schatterhands uitmonstering want hij keerde, zonder verder te vragen naar zijn tent terug. Wat hij niet bedacht had, dat zouden de vermoedelijke prairiejagers kunnen raden. Een eind van hen vandaan zadelde ik daarom af, liet de hengst vrij en borg mijn schulden bij een zuilcactus. Alleen de Henry-buks nam ik mee, maar in zijn foedraal, zodat hij niet te veel opviel. Toen vroeg ik het groepje mannen verlof, bij hen te mogen zitten.









David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

228)

Jullie zijn gewaarschuwd. Jij ook, Micawber, as je niet wil, dat ik je vermorzel. Maak dat je wegkomt, idioot, voor het te laat is! '

Plotseling zag hij tot zijn schrik, dat Traddles verdwenen was. Hij trok aan het belkoord en riep; 'Waar is moeder? Een mooie manier van doen in iemands eigen huis! '

'Hier is juffrouw Heep, meneer,' zei Traddles, die binnenkwam met de waardige moeder van die waardige zoon. 'Ik ben zo vrij geweest me zelf aan haar voor te stellen.'

'Wat geeft u daartoe het recht? ' vroeg Uriah. 'Wat hebt u hier feitelijk te maken? '

'Ik ben de vertegenwoordiger en de vriend van meneer Wickfield,' antwoordde Traddles op rustige, zakelijke toon. 'Ik heb een volmacht bij me, waarbij hij mij volledige vrijheid geeft voor hem op te treden.'

'Die ouwe dwaas drinkt zoveel, dat hij niet meer toerekenbaar is,' zei Uriah, nog razender dan tevoren. 'Die verklaring is hem natuurlijk ontfutseld.'

'Het is mij bekend, dat men hem door middel van bedrog stukken heeft laten tekenen,' antwoordde Traddles bedaard. 'Dat weet u ook, meneer Heep; en daarvoor kan meneer Micawber ons, met uw welnemen, een en ander vertellen.'

Ury...' begon juffrouw Heep.

'Hou je mond, moeder,' snauwde hij. 'Hoe minder jij zegt, hoe beter.'

'Maar Ury....'

'Wil je je mond wel 'ns houen, moeder, en het an mij overlaten? '

Ofschoon ik allang wist, dat zijn onderdanigheid en zijn hele gedoe niets dan leugen en bedrog was, begreep ik eerst goed, hoe ontzettend hij al die tijd hij had kunnen huichelen, nu hij zijn masker liet vallen. Hij wierp het zo plotseling af, toen hij zag dat het geen zin meer had nog langer te veinzen en legde nu ineens zulk een boosaardig, onbeschoftheid en haat aan de dag, nog grijnzend genietend van het kwaad dat hij had aangericht — ofschoon hij al zo in het nauw was gedreven, dat hij zich geen raad meer wist, dat zelfs ik, die hem al zolang kende en zozeer verafschuwde, er nog door verrast werd, hoewel alles volkomen paste in de voorstelling, die ik mij allengs van hem had gemaakt. Ik wil niet spreken over de blik die hij mij toewierp, toen hij ons een voor een aankeek, want ik had altijd al geweten, dat hij mij haatte en ik moest weer denken aan de klap, die ik hem had gegeven. Maar toen hij naar Agnes keek en ik zag, met welk een woede hij zijn macht over haar voelde verdwijnen en hoe zijn gezicht de teleurstelling weerspiegelde van de lage hartstochten, die hem de begerige ogen hadden doen opslaan naar haar, wier deugden hij nooit naar waarde zou kunnen schatten, vervulde de gedachte, dat zij met die man, onder een dak had moeten leven, mij met ondraaglijke afschuw.

Na nog een tijdje met zijn knokige vingers zijn kin te hebben gewreven, waarbij hij ons met zijn gemene oogjes aankeek, begon hij op huilerige en tegelijk beledigde toon, nog eens tegen mij:

'Ik begrijp niet, Copperfield, dat jij, die je altijd zoveel laat voorstaan op je gevoel van eer en zo, het niet beneden je waardigheid acht, hier in mijn eigen huis te kommen rondsnuffelen en me door mijn klerk te laten bespionneren! As ik zoiets nou nog had gedaan! Ik heb nooit voor een echte Heer willen doorgaan (al heb ik ook nooit als vagebond rondgezworven, zoals jij, naar wat ik van Micawber heb gehoord). Maar van jou had ik zoiets niet verwacht. En je bent niet bang ook, merk ik. Je vraagt je blijkbaar niet af, in wat voor moeilijkheden je kon kommen door zo tegen me samen te spannen, en wat ik jou zou kennen andoen. Nou, dat zal je dan nog wel zien. Meneer Dinges, u wou Micawber laten spreken? Daar staat ie. Vooruit maar. Hij zal zijn lesje wel mooi van buiten hebben geleerd! '

Toen zag hij, dat we ons niets van zijn dreigingen aantrokken. Hij ging op de rand van de tafel zitten, met de handen in de zakken en een van zijn platvoeten om zijn been geslagen. Met een nors gezicht wachtte hij op wat verder zou komen.

Micawber, die ik tot op dat ogenblik met de grootste moeite in bedwang had gehouden en die Uriah herhaaldelijk in de rede was gevallen met de eerste lettergreep van scha-vuit, zonder het tot de tweede te brengen, schoot nu naar voren. Hij trok de liniaal uit zijn vest (blijkbaar als verdedigingswapen) en haalde een document uit zijn zak, dat in de vorm van een grote brief was gevouwen. Met veel zwier sloeg hij het open en na het even te hebben ingekeken, kennelijk genietend van de kunstige stijl, begon hij het volgende voor te lezen:

'Waarde juffrouw Trotwood, mijne Heren...'

'Lieve hemel, wat een man! ' mompelde tante. 'Die zou, geloof ik, nog ellenlange brieven schrijven, als er de doodstraf op stond! ' Micawber deed alsof hij niets hoorde en ging verder: 'Nu ik hier voor u sta, om wellicht de grootste schavuit, die ooit heeft bestaan, te ontmaskeren' (zonder van het papier op te kijken, wees hij met de liniaal, als met een onheilspellende wapenstok, naar Uriah Heep) 'vraag ik geen consideratie voor mezelf. Daar iksvan de wieg af gebukt ben gegaan onder financiele verplichtingen, die ik niet kon nakomen, ben ik steeds de speelbal geweest van venederende omstandigheden. Schande, gebrek, wanhoop en vertwijfeling zijn (afzonderlijk of in vereniging) de metgezellen op mijn levensweg geweest.'

Het genot, waarmee Micawber zichzelf beschreef als prooi van al die verschrikkingen, werd slechts geevenaard door de nadruk, waarmee hij zijn geschrift voorlas en de bewonderende manier waarop hij knikte, als hij vond, dat hij iets bijzonder goed had uitgedrukt.

'Onder de druk van een opeenstapeling van schande, gebrek, wanhoop en vertwijfeling, kwam ik op het kantoor — of, zoals onze levendige naburen, de Galliers, zouden zeggen: op het bureau — van de firma, die in naam wordt gedreven door Wickfield en.... HEEP, maar in werkelijkheid alleen door HEEP. HEEP en HEEP alleen zit erachter. HEEP, en niemand anders dan HEEP is de falsaris en bedrieger.'

Uriah, die nu meer blauw dan bleek zag, deed bij die woorden een uitval naar het document, alsof hij het in stukken wilde scheuren. Maar Micawber gaf Uriah met verbluffende behendigheid, of bij toeval, zo'n harde tik op zijn knokkels, dat diens rechterhand slap neerviel, alsof zijn pols was gebroken. Het klonk alsof hij op hout had geslagen.

'De duivel hale je! Dat zal ik je betaald zetten! ' siste Uriah, die zich van pijn in bochten wrong, maar op een andere manier dan bij zijn gewone kronkelingen.

'Als je nog eens te dicht in mijn buurt komt, jij.... jij smerige HEEP, sla ik je je hersens in! ' hijgde Micawber. 'Ja, kom maar op als je durft! '

Ondanks de ernst van de situatie, vond ik de manier waarop Micawber, al schreeuwend, met zijn liniaal stond te schermen, en telkens weer naar voren schoot, als Traddles en ik hem juist in een hoek hadden gedrongen, buitengewoon komisch.

Zijn tegenstander deed, na een tijdje in zichzelf mompelend, zijn pijnlijke hand te hebben gewreven, met moeite zijn halsdoek af en bond die er omheen. Daarop ging hij weer op de tafel zitten met een nijdig gezicht naar de grond kijkend.

Toen Micawber voldoende gekalmeerd was, begon hij weer voor te lezen:

'Omtrent mijn renumeratie was, bij mijn dienstreding bij.... HEEP, (hij wachtte altijd even als die naam moest komen, en stootte hem dan met verbazingwekkende kracht uit) 'niets anders vastgesteld dan het karige weekloon van tweeentwintig en een halve shilling. Het overige zou afhangen van de waarde der door mij bewezen diensten, anders en duidelijker gezegd: van de laagheid van mijn karakter, de hebzuchtigheid van mijn overwegingen, de nood van mijn gezin, en in het algemeen van de gelijkheid mijner morele (of liever: immorele) geaardheid met die van... HEEP. Moet ik nog zeggen, dat ik mij weldra genoodzaakt zag, mij tot. . . HEEP te wenden om voorschotten voor het onderhoud van mevrouw Micawber en onze kwijnende, maar niettemin groter wordende kinderen? Dat op deze noodzakelijkheid was gerekend door.... HEEP? Dat voor deze voorschotten schuldbekentenissen en dergelijke documenten moesten worden getekend, zoals die door de wetten van dit land worden erkend? En dat ik aldus gevangen werd in het net, dat hij voor mij had gesponnen? '

Het genot, dat Micawber van deze beschrijving van zijn jammerlijke toestand smaakte, scheen voor hem op te wegen tegen al die ellende. Hij las verder:

'Toen het gebeurde, dat....HEEP mij enigermate in vertrouwen begon te nemen, maar niet verder dan hij nodig achtte voor de uitvoering van zijn duivelse plannen. Toen was het, dat ik, met Shakespeare te spreken, begon te slinken en te kwijnen. Ik bemerkte dat mijn diensten telkens weer werden ingeroepen voor zwendel en fraude en voor het bedriegen van iemand, die ik slechts heer W. zal aanduiden. Wordt vervolgd

...ell vertegenwoordigd ...n hospitaal-bestuur

...EILANDGEBIED HEEFT ...VOORSTEL IN BERAAD

WILLEMSTAD — Het bestuur van het Sint Elisabeth Hospitaal is uitgebreid met dokter H. Volker. Het eilandsbestuur heeft het voorstel nog in beraad om eveneens een vertegenwoordiger voor dit bestuur te benoemen. Een en ander blijkt uit een officieel communiqué van het hospitaal-bestuur.

Daarin wordt verwezen naar het feit, dat per 1 oktober het hospitaal de opdracht aanvaardde van Shell Curacao n.v. zich te belasten met de klinische ziekenzorg van de patiënten van Shell. Daarom heeft het hospitaal-bestuur toen aan de Shell-directie het voorstel gedaan een vertegenwoordiger aan te wijzen, die als lid in het bestuur zou worden opgenomen. „Hierdoor zou een band gelegd worden, die de best mogelijke vervulling van de door het hospitaal aanvaarde taak zou verzekeren", aldus het communiqué.

Als zodanig is dokter Volker door Shell aangewezen. Deze heeft intussen zijn functie al aanvaard. Het hospitaal-bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter drs H. J. Sprock, vice-voorzitter L. G. Santina, secretaresse mevrouw mr Monte-Boskaljon en leden N. M. Chumaceiro, H. Muskus en H. Volker.

Als enige kliniek op Curacao is het hospitaal tevens belast met de verpleging van patiënten, voor wie het eilandgebied de kosten betaalt. Deze categorie, aldus het communiqué, maakt zelfs het grootste deel uit van de verpleegdagen, welke jaarlijks in het hospitaal worden gepresteerd.

Om deze reden heeft het hospitaalbestuur het eiland een gelijk voorstel gedaan als gebeurde aan de Shell-directie. Een vertegenwoordiger van het eilandgebied zou als bestuurslid dan kunnen zorg dragen „voor de verbetering van het zo noodzakelijke, maar door afwezigheid van continue communicatie te vaak gebrekkige wederzijdse begrip". Het eilandsbestuur heeft dit voorstel nog in beraad.

...Gewonden in verkeer

...ILLEMSTAD. — Tijdens de af...en feestdagen gebeurden 48 ...rijdingen met een totale mate...schade van 27.150 gulden. Er ...den verschillende weggebrui... verwond, maar totnutoe ble...deze verwondingen geen dode...gevolg te hebben gehad.

...dagmorgen tegen het middag... een aanrijding tussen een bus ...de Taber Tours en vier perso...wagens op het Hendrikplein. Bij ...voorbijrijden botste de bus tegen ...der geparkeerde auto's en er ...stond een kettingaanrijding. Alle ...o's die aan de kant van de weg ...parkeerd stonden, werden be...digd. De schade bedroeg 2500 ...den.

...Op de berm van de Jan Noor...weg werd dinsdagavond een ...ige voetgangster aangereden ...een stationwagon. Zij kreeg ...oedelijk inwendige kneuzingen ...werd per ambulance naar het ...nhuis overgebracht.

...waren twee gevallen van joy...: een met een pickup van de ... en een met een prive-auto. ...voertuigen zijn inmiddels te...gevonden. Een der joyriders kon ...den gepakt.

...Op eerste kerstdag 's ochtends om ...minuten voor half zeven reed ...beschonken en kennelijk over...moeide bestuurder van een per...nenwagen met zijn voertuig tegen ...tegenligger op de Schottegatweg...t op. De schade was achthonderd ...lden.

...Om kwart over een 's middags ...ontstond een botsing tussen twee ...sonenauto's op de Arnhemweg ...ngevolge van te hoge snelheid en ...t wegdek. Een van de auto's be... te slippen. De schade: drie mille.

...Op een naamloze weg die de Berg ...rmelweg en de Nieuwe Parera...weg verbindt, ontstond een aanrij... tussen twee personenwagens ...rbij twee personen lichtgewond ...werden en een schade van 1300 gul...werd veroorzaakt. Een van de ...stuurders verkeerde onder invloed ...en verleende geen voorrang aan de ...ndere auto.

...In de Penstraat reden drie brom...fietsers elkaar aan. Een duo-passa...ier van een der brommers kreeg een ...ersenschudding en schaafwonden en ...moest in het ziekenhuis worden op...nomen. De andere motorrijders ...pen lichte verwondingen op. Bij ...aanrijding werden twee gepar...eerde wagens beschadigd.

...Vier mensen werden verwond bij ...en aanrijding gistermorgen in de ...anjestraat. De bestuurder van een ...sonenwagen reed de Oranjestraat ...zonder voorrang te verlenen aan ...passerende wagen. De bestuur...van de aangereden auto kreeg ...linker-bovenarm-fractuur en ...aafwonden en ook de inzittenden ...egen verwonding. Alle vier werden ...naar het ziekenhuis overgebracht. ...materiële schade bedroeg 4500 ...lden. De muur van de begraaf...aats die zich aldaar bevindt werd ...ver een afstand van 2 meter ver...eld. Ook een reclamebord moest ... begeven.

Soul via CUROM

WILLEMSTAD — Maandagavond ...senteert de CUROM een soul...gramma onder leiding van Her...nito met medewerking van H. ...ber en E. Quast. Het programma ...van tien tot elf uur.

Mensenrechten

(Vervolg van pagina 1)

...e werd uitgegeven ter voorbe...ding op de Wereldag van de Vrede ..., die gericht zal zijn op de ...chten van de Mens.

...Wij willen van hieruit niet trach... een einde te maken aan de strijd ... Vietnam of in Biafra en reali... ons ten volle dat wij evenmin ... bijdrage kunnen leveren tot ...erbetering van de verstandhouding ...en de rassen in de Verenigde ...aten en elders. Wij geloven in de ...t van het christelijk denken te ...delen, wanneer wij proberen het ... bij te dragen tot de „universele ...oederschap der mensen" in onze ... directe omgeving; in ons ge...en onze werkkring, op ons eiland ...in ons land.

...Wat dit betreft, hebben wij het ...r misschien iets gemakkelijker dan ... elders is. De Nederlandse An...len vormen een klein land, waar ...velen kennen en elkaar daar... moeten kunnen waarderen en ...pecteren, waar men gemakkelijk ...t kunnen heenzien door schijn... verschillen van geloof, politiek, ...komst of huidskleur. Jegens elkan... hebben de mensen immers de...de verplichtingen en rechten. Zo ... de Kerk van Christus het — en ... niet alléén; zo wil de Univer... Verklaring van de Rechten van ... Mens het.

...Laten wij er dan allen, hier op deze ... eilanden, op toezien dat wij ... die rechten van de mens niet ...rchanderen, dat wij ondanks onze ...schillende meningen en inzichten ...lkander respecteren, in naam van ...e Vrede.

Dronken man stierf voor eigen huisdeur

FUERTH — Voor een rechtbank in Fuerth (West-Duitsland) is verklaard, dat een huisschilder voor zijn eigen huisdeur stierf doordat zijn vrouw hem in zijn beschonken toestand de hele nacht buiten liet liggen.

De vrouw, mevrouw Kunigunde Berber, is veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes weken en een boete van 150 Mark omdat zij haar echtgenoot liet liggen, aldus is van de zijde van de rechtbank meegedeeld.

Voor de rechtbank is verder gezegd, dat Georg Berber 's avonds in een kruiwagen thuis gebracht werd omdat hij zo beschonken was, dat hij niet kon lopen. Maar zijn vrouw wigerde de deur open te doen en zijn vrienden lieten hem uiteindelijk ook in de steek toen zij naar bed ging.

Toen mevrouw Berber 's morgens de deur opende vond zij haar man dood voor de deur liggen, aldus een verklaring voor de rechtbank.

Kerstmis in Bethlehem

BETHLEHEM. — In Bethlehem is kerstnacht voor het tweede jaar achtereen de geboorte van Christus herdacht onder Israëlische bezetting. De nachtmis, die in de kerk van de heilige Catharina voor een select gezelschap van kerkelijke, militaire, diplomatieke en burgerlijke hoogwaardigheidsbekleders werd opgedragen door de rooms-katholieke patriarch van Jeruzalem, mgr Alberto Gori, kon buiten op een reusachtig televisiescherm gevolgd worden door ruim vierduizend pelgrims, die zich in de vrieskou op het plein voor de Geboortekerk hadden verzameld. Zij hadden zich niet laten afschrikken door dreigementen van de Palestijnse terroristenorganisatie Al Fatah. Voor het eerst werd de nachtmis ook geheel, rechtstreeks uitgezonden voor televisiekijkers in Israël en omringende landen. Onder de grote verscheidenheid van pelgrims uit alle landen en werelddelen was de zeer zwakke vertegenwoordiging opvallend van christenen uit bezet Cis-Jordanië en de Arabische landen. die vóór de bezetting van de stad door de Israëlis in groten getale het kerstfeest in Bethlehem plachten bij te wonen.

Na de nachtmis volgde het traditionele hoogtepunt van de kerstviering, de processie naar de Geboortegrot, waar mgr Gori een houten beeld, voorstellend het Kind Jezus, in een marmeren kribbe legde. Terwijl kerstliederen weerklonken werden buiten kaarsen en lampen ontstoken. De Israëlische militaire autoriteiten hadden evenals vorig jaar zeer strenge veiligheidsmaatregelen getroffen. Er is geen enkele melding van een incident gemaakt.

Maanmannetje

CREMA — Cesare Piacentini in de Noorditaliaanse plaats Crema keek met een tevreden glimlach de onberispelijk geklede heer na die juist voor 15.000 lire (veertig gulden Ant.) aan kledingstukken bij hem had gekocht. De glimlach verdween toen hij nog eens naar de cheque keek die de man hem had overhandigd. Op de achterkant stond namelijk „Alleen geldig op de maan". Maar wat erger was, dat de cheque waarop verder stond „een som van .... niet betaalbaar aan houder", een bedrag van 50.000 lire vermeldde. Piacentini had het verschil namelijk in contanten aan de „koper" uitbetaald.

Jazz en nieuwjaar

WILLEMSTAD — Tijdens een speciaal jazz-programma op maandagmorgen tussen tien en elf uur via de CUROM bestaat er gelegenheid om nieuwjaarswensen te laten omroepen.

Men dient zich hiervoor in contact te stellen met telefoon nummer 9-4608. Men heeft hiervoor gelegenheid tot maandag. Het programma staat onder redactie van de heren A. Borkent, P. Muntslag en S. Inderson.



● *The Sherwoods vormen een vocale groep, met eenvoudige instrumentale begeleiding, van de Cornell universiteit in de Verenigde Staten. De groep bestaat, in wisselende samenstelling, sinds 1956 en trad onder meer bij verscheidene gelegenheden op voor de ontspanningsdienst van de Amerikaanse strijdkrachten in Guam en Korea, en op Okinawa en de Phillipijnen. Het repertoire varieert van calypso tot rock an' roll. The Sherwoods treden thans tot en met morgenavond op in het Curacao Hilton hotel.*

Ruilhart-patient in Amerika vierde Kerstmis thuis

ARLINGTON. — De Amerikaan, die tot nu toe het langst met een geleend hart in leven is gebleven, Fredi C. Everman, heeft Kerstmis in familiekringen gevierd. Het was de eerste dag welke hij na zeven maanden niet in het hospitaal doorbracht. De 58-jarige Everman, van beroep kapper, verliet dinsdag het ziekenhuis. In een voorstad van Washington zou hij het Kerstfeest vieren samen met zijn echtgenote en twee kinderen. Aan verslaggevers vertelde hij, dat hij van een traditioneel kerstdiner hoopte te kunnen genieten. Hij werd indertijd geopereerd in het St Lucas hospitaal te Houston in Texas. Hij kreeg toen het hart van een huisvrouw.

Kerstgroeten aan konniklijke familie

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het kerstfeest en de jaarwisseling zond wnd. minister-president R. J. Isa namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen het volgend telegram:

H.M. Juliana Koningin der Nederlanden en Z. K. H. Bernhard Prins der Nederlanden — Paleis Soestdijk — Nederland

Mede namens regering en bevolking Nederlandse Antillen moge ik Uwe Majesteit en Koninklijke Hoogheid alsmede de Koninklijke Familie een Zalig Kerstfeest toewensen terwijl het mij tevens zij vergund U onze eerbiedige welgemeende en goede wensen aan te bieden voor een gelukkig en voorspoedig Nieuw Jaar.

ISA
Wnd minister president Nederlandse Antillen.

VS verlenen hulp aan transport voor Biafra

WASHINGTON. — De Amerikaanse regering heeft besloten zes transportvliegtuigen van het type C-87 ter beschikking te stellen aan particuliere organisaties, die voedselhulp verlenen aan het door honger getroffen Biafra. Dit is op eerste Kerstdag in officiële kringen vernomen.

Deze vliegtuigen worden op het ogenblik gebruikt door de Nationale garde te Arizona. Het ministerie van defensie is al begonnen aan de voorbereidingen om deze toestellen geschikt te maken voor voedselvluchten.

De Democratische senatoren Edward Kennedy en Eugene McCarthy hebben er bij verschillenden gelegenheden op aangedrongen, dat de Verenigde Staten een belangrijkere rol zouden gaan spelen bij de hulpverlening aan de Biafraanse hongerenden. De VS hebben reeds via het Rode Kruis en andere organisaties voor zeventien miljoen dollars aan geneesmiddelen en voedsel gegeven. Van particuliere zijde heeft men in Amerika al voor vier miljoen dollars aan hulp geschonken.

Skorzeny uit Italie gezet

ROME — Otto Skorzeny, de voormalige kolonel bij de SS die in 1943 op spectaculaire wijze Mussolini wist te bevrijden, is uit Italië gezet, nog geen 24 uur nadat hij wegens motorstoring met een particulier vliegtuig op het vliegveld van Pisa was geland. Hij kwam uit Madrid en werd woensdagmiddag in Rome op een vliegtuig naar de Spaanse hoofdstad gezet. Wat hij in Italië kwam doen, is niet bekend. Volgens welingelichte kringen zou hij op weg zijn geweest naar Florence. Skorzeny zou in 1950 en 1951 in het geheim Italië hebben bezocht.

Een Amerikaanse rechtbank sprak hem in 1947 vrij van oorlogsmisdaden. Een jaar later ontsnapte hij uit een interneringskamp in Darmstadt, waar hij zou moeten verschijnen voor een Duits de-nazificatiehof.

Doden bij kerstbestand in Vietnam

SAIGON — Tijdens het wederzijdse kerstbestand in Vietnam zijn bij verspreide gevechten in totaal 51 Vietcongleden en twee Amerikanen gesneuveld, aldus militaire woordvoerders in Saigon. Vier Zuidvietnamese soldaten werden eveneens gedood. Bij een totaal van 118 incidenten werden voorts van de geallieerden liep op eerste kerstdag om elf uur in de ochtend (Ant. tijd) af.

De Vietcong heeft een driedaags bestand afgekondigd, dat tot de avond van tweede kerstdag duurde.

Sommige van de incidenten gebeurden doordat de Amerikanen Vietcongstrijders beschoten, die zich te dicht in de buurt waagden van de defensieve stellingen waar de Amerikanen zich hadden teruggetrokken. De meeste slachtoffers vielen echter in de kerstnacht tengevolge van schermutselingen tussen patrouilles en raket- en mortieraanvallen van de guerrillastrijders. zo werd meegedeeld.

GETROUWD

Vera Riedel

en

Harry Verheijen

Curacao 26-12-'68

BORN

Faye Marie- Angela

to

D. Nisbeth
S. Nisbeth-Larmonie
and Titia

Curacao, 25 december 1968.

VERLOOFD

Carlyn Hollander

en

Sannin Daou

25 december 1968.

GETROUWD

Leslie Mylath

en

Marlene Ruiz

24-12-'68

Ilpendam, Nederland

● Een Iraakse oud-premier, dr Abdel Rahman Sal Bazzaz, en een gepensioneerde generaal-majoor, Abdel Aziz Al Oquaily, oud-minister van defensie, zijn gearresteerd op beschuldiging van spionage. Dit is in de Iraakse hoofdstad bekendgemaakt.



● *Sinds 15 december treden in de cocktail boite van het Country Inn hotel The Shirley Bells op. Deze lokale artisten hebben met hun optreden een enorm succes geboekt in de afgelopen feestdagen en men is voornemens hen voor het hele seizoen te engageren, waarmee opnieuw bewezen is dat de lokale markt heel wat te bieden heeft en men zeker niet telkens elders hoeft te zoeken.*

Kerstbal voor werkweek Bonaire

WILLEMSTAD — Door de afdeling kweekschool van het Peter Stuyvesant College wordt morgenavond van acht uur 's avonds tot twee uur 's nachts een kerstbal georganiseerd in het Holiday Inn hotel. De opbrengst is bestemd voor het houden van een werkweek op Bonaire. Het feest wordt opgeluisterd door muziek van The Tops (zangers Hensley Merkies en Melvin Landburg) en van The Invaders.

Geen nachtmis uit protest tegen gebrek

BUENOS AIRES. — Op de vooravond van Kerstmis is een groep Christenen in Argentinië een hongerstaking begonnen van vijftig uur als een protest en boetedoening tegen het tolereren van gebrek en armoede in de wereld. De groep omvat vijftien priesters, drie dominees en zes leken. De priesters hebben met Kerstmis geen nachtmis opgedragen. In een verklaring van deze groep wordt gezegd dat hun actie een antwoord is op het appel, dat de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie in augustus van dit jaar te Medellin heeft gedaan. Deze vroeg toen om energiek de misbruiken en onrechtvaardige gevolgen van de ongelijkheid tussen armen en rijken te doorbreken. De protesterende christenen menen, dat het nodig is de gevoelens van de folkloristische feesten aan het einde van het jaar aan te vullen met het bewustzijn dat er volkeren zijn, die onderdrukt worden en die in de diepste ellende leven en dit zowel in Amerika als in andere werelddelen.

(In de Kerst-editie van de Amigoe is aandacht besteed aan genoemde conferentie; op 24 december publiceerde de Amigoe een protest-gedicht van Europese jongeren tegen de honger in de wereld, red.)

Rustige kerst op Aruba

ORANJESTAD.— Aruba heeft op rustige wijze het kerstfeest gevierd. De verkeerspolitie kreeg enige kleine verkeersongevallen te verwerken. Op eerste kerstdag veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen op het kruispunt Vuylstekestraat en Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas een verkeersongeval, waarbij een aankomende en geparkeerdstaande wagen werden aangereden. Schade 1500 gulden. Een der inzittenden raakte licht gewond

Tegen zes uur ging in de beruchte bocht bij Te Aworo een personenwagen over de kop. De bestuurder, die licht gewond raakte,, verloor bij het nemen van de bocht de macht over het stuur. Schade 500 gulden.

Het feit dat deze bocht afgelopen jaar herhaalde malen het middelpunt van de verkeersonveiligheid is, zou aanleiding moeten zijn, dat door de overheid betere voorzieningen worden getroffen en de bestuurders in deze bocht extra moeten uitkijken.

Tijdens de kerstdagen verleende de politie verschillende malen assistentie, waarbij enige personen, die te diep in het bekende glaasje hadden gekeken, de aanleiding vormden. De assistenties liepen uiteen van een man, die op eerste kerstdag des morgens in niet voldoende kleding een bad stond te nemen langs de openbare weg tot een man te Rooi Busal, die met stenen werd bekogeld.

De GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen en Mevrouw DEBROT,

zullen, ter gelegenheid van de jaarwisseling, gaarne ontvangen op zaterdag 4 januari 1969 van 20.30 uur tot 22.30 uur des avonds, in de Dutch Masters Room van het Sheraton Hotel, Aruba.

Avondkleding.

Agenda ARUBA

[KAN]TOOR AMIGOE DI ARUBA — [W]ILHELMINASTRAAT 110, TEL. 1233 [NA] KANTOORUREN TEL. 1639 —

[Wit] Gele Kruis: Oranjestad — Zr. [Ger]alda, — Dakota en Playa — Zr. [Pla]cina, — Noord en Playa — Zr. [Cari]tas, — Santa Cruz en Paradera Zr. Ludovic, — Brazil en Sava[neta] — Zr. Justina, — San Nicolaas Zr. Perpetua. San Pedro Hospi[taal] tel: 2200.

[Bi]oscopen:
Oranjestad De Veer: 8.30 Journey [to] Shiloh — 18 jaar.
[R]ialto: 8.00 The green berets — [..] jaar.
San Nicolaas Principal: 8.00 I saw [wh]at you did — 18 jaar.
[D]rive-in: 8.30 In the heat of the [nigh]t — 14 jaar.

[Rad]ioUitzendingen:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perio[den] en 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden [..]4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden [..].1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perio[den] [e]n 236.2 meter.

[Hot]els:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO
[..]00 — 04.00 Tita y su cumbiamba [en] The Sheraton trio.
Rembrandtroom:
[..]00 Optreden zanger Carlos Rami[re]z.
Club Diablo:
[..]00 — 04.00 Tita y su cumbiamba [en] The Sheraton trio.
Sheraton discotheek:
[..]00 — 02.00 Open. (Alleen donder[da]g, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
[..]00 — 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO
Coffee shop:
[..]00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompen club:
[..]30 Optreden zangeres Ada Ca[..]llo, dansen met George Fasola [e]n zijn orkest.
Bali-Bar:
[..]00 — 02.00 Toño Criales y sus so[..]es en Los cubiambas de Colombia.
[Ca]ndycoury room:
[Di]ner 19.00 — 22.20
Cocktail lounge:
[..]00 — 22.30 Open.
Vespucci-bar:
[..] Open.
CACTUS INN HOTEL
Salon de Madrid:
[..]00 — 14.00/19.00 — 23.00 Interna[tio]nale keuken.



President-directeur W. A. Mur[ra]y van Lago Oil & Transport Company, Ltd., heeft een schenking in [con]tanten verricht aan de weldadig[he]idsstichting F. W. P. Winkel. De stichting doet het gehele jaar door weldadig werk over het gehele ei[la]nd. Bij het overhandigen van de [de]sbetreffende cheque aan de voorzitter van de stichting, de heer H. M. T. Steenhuizen, zei de heer Murray: "Het is met genoegen dat wij deze steun geven aan uw stichting voor haar liefdadig werk onder de arme gezinnen van onze gemeenschap, en wel bijzonder in deze tijd van het jaar". Behalve het gebruikelijke middelen van manden met voedingsmiddelen, helpt de stichting Winkel nog een bijkomstig aantal gezinnen met speciale manden in de kerstdagen. Lago's schenking is speciaal bestemd voor die kerstmanden.

Leerkrachten bij o.o. verwerpen salarisvoorstel

ORANJESTAD.— In de Mater [..]-huishoudschool in Oranjestad werd maandagavond een algemene ledenvergadering gehouden van de vereniging van leerkrachten bij het overheidsonderwijs op Aruba. Met algemene stemmen besloot de vergadering het voorstel van het bestuurscollege inzake de nieuwe salarisregeling te verwerpen.

Daarna schaarde de vergadering zich eensgezind achter het voorstel van het bondsbestuur. Verwacht wordt dat ook de andere onderwijsbonden eenzelfde houding zullen innemen.

In dit stadium kan het voorstel van de onderwijsbonden, dat verder gaat dan het voorstel van het bestuurscollege, nog niet voor publicatie worden vrijgegeven.

MADRID — Prinses Irene heeft [..]gavond in de kerk van Franciscus Xaverius in Madrid de [kers]tmis bijgewoond. Zij werd vergezeld door twee zusters van haar echtgenoot, prins Karel Hugo, de infantes Maria Teresa en Maria de las Nieves.

Wijkie Maduro streeft naar bundeling kracht vakbonden

In Nederland zeer goede ervaringen opgedaan

ORANJESTAD — Zeer voldaan over zijn verblijf in Nederland en de daar opgedane ervaringen, is de voorzitter van de IOWUA en van de FTA, de heer Wijkie Maduro, afgelopen week op Aruba teruggekeerd. Gebaseerd op ervaringen wil de heer Maduro trachten de vakbonden op Aruba bij elkaar te brengen, terwijl met de Curaçaose vakbondsleiders, die in Nederland waren, van gedachten werd gewisseld om in Antilliaans verband een bond te gaan vormen.

De heer Maduro deelde desgevraagd mede, dat hij eerst na de begrotingsbehandelingen begin januari zijn zetel in de eilandsraad weer gaat innemen.

„De indrukken en ervaringen, die ik in Nederland heb opgedaan, zijn uitstekend en kunnen het vakbondswerk hier zeker ten goede komen", aldus de heer Wijkie Maduro toen de Amigoe hem naar zijn ervaringen vroeg van een driemaands verblijf in Nederland. Te samen met Curaçaose vakbondsleiders verbleef de heer Maduro in Nederland, aan welk verblijf de Antilliaanse regering, het NVV en de vakbonden alle medewerking verleenden.

Stage

De heer Maduro werd ondergebracht bij de Algemene Bedrijfsgroepen Centrale (ABC), waar hij in Amsterdam stage liep. Dit bestond deels uit theorie en anderdeels uit praktijk. Het is de eerste keer, dat hij een dergelijke cursus meemaakte en vindt het belangrijk dat zoveel mogelijk vakbondsleiders hiertoe de kans krijgen. Zij kunnen dan zien hoe men in Nederland werkt en vooral hoe de onderlinge verhoudingen zijn. Het is me opgevallen, aldus de heer Maduro, dat ofschoon ze in Nederland een drie-zuilen-systeem hebben van christelijke, katholieke en vrije vakbonden, ze toch bij het sluiten van cao's samenwerken en gezamenlijk onderhandelen.

Overleg-orgaan

De drie grote vakcentrales van het NVV, CNV en NKV hebben een overlegorgaan ingesteld, dat in algemene termen een bepaald beleid uitstippelt. Voor de Antillen is een dergelijk systeem van zeer groot belang, vooral omdat we hier zovele kleine bonden hebben. Indien deze bonden hun krachten gaan bundelen, zal dit efficienter gaan werken, veel besparingen geven en meer macht.

Het is de heer Maduro ook opgevallen, dat de sociale voorzieningen in Nederland uitstekend zijn, daarom ontbreekt ons op de Antillen nog wel bijzonder veel.

Het ligt in de bedoeling dat volgend jaar weer een groep vakbondsleiders naar Nederland zal gaan; ook dan wordt op de medewerking gerekend van de overheid en vakbonden.

De heer Maduro bezocht het TAK-congres in Helvoirt ter gelegenheid van het eerste lustrum van de Tilburgs Antilliaanse Kring. Hij sprak daar over het Antilliaanse vakbondswezen. Hetzelfde deed hij in Amsterdam voor de leden van OASE. Uit de discussies na afloop van de lezingen bleek, dat er veel belangstelling voor dit onderwerp bestond.

„Door dergelijke contacten met het Nederlandse vakbondswezen krijg je een bredere visie", aldus de heer Maduro. „Je ziet alles in een groter perspectief, terwijl we hier op Aruba in een bepaald kringetje rond draaien".

Op de vraag wanneer hij zijn raadszetel gaat innemen, antwoordde de heer Maduro dat het beter is dat de heer Julio Maduro, die zijn plaats tijdelijk inneemt, de begrotingsbehandelingen meemaakt. Daarna keert hij weer in de raad terug.

Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
CORAL STRAND HOTEL
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
07.00 — 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 — 24.00 open voor tieners, dansen.

VRIJDAG

TeleAruba: — 17.00 Love of life; 17.30 Cartoons; 18.00 It's about time; 18.30 Public service; 18.40 Kath. uitzending; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Ripiti y gana; 19.30 Sport nieuws Pap.; 19.45 Big valley; 20.30 Nieuws Eng.; 21.00 Cocktail musical; 22.00 Nieuws Ned.; 22.05 Voyage to the bottom of the sea.

ZATERDAG
Sport:
Voetbal:
14.30 — 16.30 Voetbaltoernooi — Wilhelmina-stadion.

Kerstontslag bij werkverschaffing

ORANJESTAD.— "Het is inderdaad juist, dat aan de vooravond van kerstmis twee werknemers van werkverschaffing naar huis werden gestuurd", aldus bevestigde de gedeputeerde voor de werkverschaffing, de heer Max Croes, desgevraagd aan de Amigoe, de geruchten, die hierover de ronde op Aruba doen.

Deze twee werknemers werden door het hoofd van de werkverschaffing in dienst genomen op aandringen van een der gedeputeerden, zonder dat de gedeputeerde van werkverschaffing of het bestuurscollege hiervan op de hoogte was. Deze aanstelling geschiedde in afwachting van een uitspraak van het bc, dat thans besliste heeft, dat deze twee mensen niet te werk gesteld kunnen worden bij de werkverschaffing.

Voorts bevestigde de gedeputeerde van de werkverschaffing de berichten, dat de afgelopen weken enige trucks bij de werkverschaffing zijn afgestoten. Dit geschiedde om het aantal trucks bij de werkverschaffing terug te brengen tot twintig, zulks in overeenstemming met beslissing van het bestuurscollege welke gebaseerd is op de door de eilandsraad beschikbaar gestelde kredieten.

Vuurgevecht over Jordaan

AMMAN. — In de middag van eerste kerstdag hebben Jordaanse en Israëlische strijdkrachten ten noorden van de Koning Hoesseinbrug over de Jordaan bijna twee uur lang een artillerieduel geleverd. Volgens een woordvoerder in Amman waren de Israëliers met schieten begonnen. Twee Israëliers zouden zijn gewond. In Jeruzalem werd meegedeeld dat de Jordaniërs het vuur hebben geopend, en dat aan Israëlische zijde geen verliezen zijn geleden.

VAN DE AARDE NAAR DE MAAN

PARIJS. — De Franse schrijver van avontuurlijke toekomstromans, Jules Verne (1828-1905), heeft zijn kleinzoon reeds bij de eeuwwisseling voorspeld, dat hij het zou beleven, dat mensen naar de maan zouden vliegen.

Deze kleinzoon, Jean Jules Verne, thans rechter in ruste, heeft natuurlijk talrijke herinneringen aan zijn beroemde grootvader. Een ervan is hem bijzonder dierbaar en wel het manuscript van „Van de aarde naar de maan". Vóór zijn dood had Jules Verne gezegd: „Bewaar het zeer zorgvuldig, want ik weet, dat jij het zult beleven, dat de mensen naar de maan vliegen. En dan pas zul je de juistheid van mijn toekomstbeelden kunnen beseffen".

Guerrilla-acties in Rhodesie

SALISBURY. — Tot dusver zijn meer dan 160 Afrikaanse nationalistische guerrillastrijders in gevechten in Rhodesië gedood, zo heeft de Rhodesische minister van buitenlandse zaken, Jack Howman, meegedeeld. Hij waarschuwde dat meer aanvallen te verwachten zijn. De Rhodesische strijdkrachten hebben in deze gevechten twaalf mensen verloren. „Er trekken ten noorden van ons strijdkrachten zich samen en we kunnen nog meer infiltraties verwachten. We kunnen deze niet geheel voorkomen omdat onze grens zo uitgestrekt is", aldus de minister.

Eilandgebied Aruba

NIEUWJAARSRECEPTIE

De Gezaghebber van Aruba
en Mevrouw Henriquez

zullen ter gelegenheid van de Jaarwisseling op 1 januari 1969 van des middags 6 uur tot des avonds 8 uur gaarne ontvangen ten Gezaghebbershuize.

Kleding informeel.

Arabische aanslag op El Al-vliegtuig

Toestel op Atheense luchthaven beschoten

ATHENE. — Twee mannen hebben gisteren op het vliegveld van Athene een passagiersvliegtuig van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al met granaten en geweervuur aangevallen. Een Israëlische passagier werd daardoor gedood, een stewardess gewond. Het vliegtuig werd beschadigd en moest aan de grond blijven. Het was uit Tel Aviv aangekomen en stond klaar om naar Parijs en verder naar New York te vertrekken. Twee mannen, 19 en 25 jaar oud, zijn gearresteerd. De politie zei dat zij naar Griekenland waren gekomen om deze daad van sabotage tegen Israël te verrichten.

Later deelde de politie mee dat de twee gearresteerden Arabische terroristen zijn. Het zijn de 19-jarige Maheb H. Soeleiman uit Tripoli en de 25-jarige Mahmoed Mohamad uit Palestina.

Palestijnse helden

Het „volksfront voor de bevrijding van Palestina" heeft een communiqué uitgegeven, waarin van Griekenland de vrijlating van de twee terroristen wordt verlangd. „De Griekse autoriteiten zouden daarmee hun respect tonen voor de heilige en wettige strijd van de verdrukten tegen de invasie en de buitenlandse bezetting van hun grondgebied", aldus het front, dat de gehele verantwoording voor de aanslag op zich neemt.

Het was de tweede maal dat het "Palestijnse bevrijdingsfront" een aanslag doet op zich in het buitenland bevindende vliegtuigen van de Israëlische burgerluchtvaartmaatschappij El Al. Op 23 juli van dit jaar dwongen enkele commandos van het front de piloot van een El Al-toestel op het vliegveld van Algiers te landen.

Bij het communiqué werden foto's van de beide „helden van de Palestijnse bevrijding" uitgereikt.

In een verklaring zegt de Israëlische regering, dat deze aanslag „een gevaar voor de Israëlische luchtvaartmaatschappij, maar ook voor de gehele menheid" betekent. „Hij tekent niet alleen het moordzuchtige karakter van de daders, maar ook de aard van degenen die er achter staan".

De Israëlische minister van vervoer, Carmel, zei dat Israël een situatie, waarin toestellen van El Al worden aangevallen en die van Arabische luchtvaartmaatschappijen veilig in vrede in kunnen vliegen, niet zou tolereren. „Arabische doelen en Arabische personen zullen de verantwoording moeten dragen", aldus de minister, die verder opmerkte, dat leden van het Palestijnse front openlijk in Libanon voor sabotage worden opgeleid. Hij stelde de Libanese regering hiervoor aansprakelijk.

De twee Arabische terroristen zouden vandaag voor de Griekse justitie worden geleid op beschuldiging van moord met voorbedachten rade, verboden wapenbezit en het gebruik van wapens. Bij hun ondervraging verklaarden zij van het Palestijnse bevrijdingsfront opdracht gekregen te hebben een Israëlisch vliegtuig te vernietigen waar dat maar mogelijk zou zijn.

DACCA — In Chittagong, Oost-Pakistan, heeft de politie elf mensen uit een oproerige menigte doodgeschoten, die tegen het bewind van president Ajoeb Chan demonstreerde, zo is van officiële zijde bekendgemaakt. De betogers vielen een

Drie gewonden bij ongeluk op Bonaire

KRALENDIJK. — Op de middag van eerste kerstdag gebeurde een zeer ernstig ongeluk op de knoekweg nabij de plantage Nieuw-Amsterdam. Een personenauto, bestuurd door de 34-jarige Angel Rijna, sloeg over de kop en kwam weer op de wielen terecht. De drie inzittenden werden per ambulance en politiejeeps naar het Sint Franciscus-hospitaal in Kralendijk vervoerd, van waaruit zij later naar Curaçao werden gebracht.

De peersonen, met de heren R. Alejandrino Rosario (46 jaar) en Erwin Golina (21 jaar) beide [illegible] van Curacao, ging[illegible] manoeuvre over de kop. Omstanders sloegen alarm. De politie stuurde [illegible] ambulance en rukte [illegible] materieel uit. Van de [illegible] Angel Rijna met een zware hersenschudding het ernstigst [illegible] beste kwam Erwin G[illegible] af, die een hoofdwonde [illegible] Alejandrino Rosario [illegible] armen.

Dokter Ettema achtte het [illegible] om een vliegtuig uit C[uraçao] [illegible] overkomen om de ergst gewonden daar te laten verzorgen.

Twee uur na het ongeval [illegible] precies vijf uur, landde de B[illegible] van de A.L.M. en nam de [illegible] offers aan boord.

Volgens de politie [illegible] de heer Rijna een ander [illegible] gepasseerd hebben en daarbij te vlug naar rechts hebben moeten teruggaan, omdat een tegenligger [illegible] dicht was genaderd. Hierbij [illegible] de rechter wielen in de wat lager liggende berg gekomen zijn, waarop de bestuurder krachtig naar links uithaalde. De auto ging daarbij over de kou. Vanmorgen werd voor de heer Rijna geen levensgevaar meer aanwezig geacht. Ook de toestand van de heer Rosario was verbeterd.

Arubaans onderwijs wil Nederlanders niet kwijt

Betere verstandhouding ter oplossing problemen

ORANJESTAD — Uit het orgaan van de Vereniging van Leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs op Aruba blijkt, dat tijdens een bespreking tussen de gedeputeerde voor onderwijzaken G. F. Croes en de voorzitters van de gezamenlijke onderwijsbonden, de gedeputeerde duidelijk gesteld heeft, dat het huidige bestuurscollege van Aruba de Nederlanders niet kwijt wil, zoals de laatste tijd in onderwijsbladen werd gesuggereerd. Hij deelde de voorzitters mede er van overtuigd te zijn, dat voor een betere verstandhouding het noodzakelijk is om met elkaar hangende problemen te bespreken en dan tot een redelijke oplossing te komen.

In het blad schrijft de voorzitter ondermeer, dat er beweging is gekomen in de verlof- en salarisregeling. Het blad zegt onder de kop Is er geen andere mogelijkheid?

De eerste twee jaar krijgen de verlofgangers 14 dagen minder verlof in verband met het feit dat de aanvang van de grote schoolvakantie in twee gedeeltes wordt vervroegd. Deze eenzijdige beslissingen zijn gebruikelijk. Wanneer er maatregelen moeten worden genomen die nadelig zijn voor het lerarenkorps dan worden deze met bewonderingswaardige snelheid aanvaard. Daarentegen dienen wij verzoeken in, hoe eenvoudig ze ook zijn, dan duurt het maanden voordat er een, helaas altijd afwijzend, antwoord komt. Ik vraag mij af wat er achter dit alles zit. Als het de bedoeling is om allen van het eiland weg te jagen, dan zou ik zeggen: „Heren, ga nog even zo door", dan kunt u na een paar jaar zeggen: „Zo, zo, het is ons gelukt". Is dit echter NIET de bedoeling dan sta ik voor een raadsel. Iedere ingewijdene weet dat het met het onderwijs de verkeerde kant uitgaat en dit baart ons onderwijsmensen veel zorg. Ook neem ik graag aan dat de overheid wil hebben dat hun kinderen goed onderwijs zullen krijgen, dus waarom die onsympathieke houding? Ons gemeenschappelijke belang: „het kind" wordt van dit alles de dupe.

Wat de verlofregeling betreft, kan ik de leden meedelen dat de S.O.B. een advokaat heeft aangetrokken, om de maatregelen die genomen zijn of genomen zullen worden, betreffende de verlofregeling op zijn juridische aspecten zal bestuderen.

Ook is het geen nieuwtje als ik vertel dat de nieuwe salarisregeling alleen een herwaardering van de functies betekent, dat wil dus zeggen: Er kan een vermeerdering maar ook een vermindering inzitten; en deze vermindering is dan over twee jaar voelbaar. Dus blijven wij ondanks alle mooie woorden een achterstand houden die nu al dateert vanaf 1958.

Het bestuur heeft ook een verzoek ingediend om de overwerkvergoeding die belachelijk laag is te verhogen, en zoals gewoonlijk nog steeds geen antwoord.

Eén van onze leden is bezig met de Ziektekostenvergoeding. Het blijkt dat men het overwerkgeld meerekent, terwijl bij andere ambtenarensectoren dit niet gedaan wordt. Nergens staat ook in de Eilandsregeling dat dit wel moet gebeuren. Het bestuur wacht nog af totdat het een bondszaak is geworden.

Ook wil het bestuur een bespreking aanvragen om de vakantiedagen met 10 dagen te vermeerderen, want alle scholen die vallen onder de Wet Voortgezet Onderwijs krijgen het wel, alleen het N.O. niet. Ik hoef u als insider niet te vertellen dat ons onderwijs voor onze leerlingen net zo zwaar is als welk soort onderwijs ook. In Nederland zijn ze er trouwens allang achter en wordt het N.O. niet achtergesteld.

Al deze ontboezemingen klinken nogal negatief maar als men de ogen niet sluit voor de feiten is het, ik zeg het met nadruk, helaas niet anders. Laten wij slechts hopen dat in de toekomst de negatieve houding van het bestuurscollege over zal gaan in een positieve instelling.

Intussen hebben de onderwijsbonden de nieuwe salarisvoorstellen die voortvloeien uit de functiewaardering ontvangen. Na ampele bestudering van ons bestuur, aldus vervolgt de voorzitter van de NOB Aruba, bekijken we het met gemengde gevoelens. Meer mag ik helaas niet zeggen want ons werd een geheimhouding opgelegd, die naar ik hoop niet te lang zal duren. Persoonlijk blijf ik het een gekke zaak vinden, aldus de voorzitter in het NO-blad, om iets geheim te moeten houden wat uw aller belang is. De toezegging van de gedeputeerde tot slot van het onderhoud, dat het voor een betere verstandhouding noodzakelijk is met elkaar de hangende problemen te bespreken en dan tot een redelijke oplossing te komen, werd met instemming ontvangen. "Als dit bestuurscollege", aldus besluit het artikel in het NO-blad, "vanaf heden de normale wegen tot overleg wil behandelen, don zullen wij hieraan gaarne medewerken. Immers we hebben één gemeenschappelijk belang: Het Antilliaanse kind; en met een tevreden onderwijzerskorps zal het onderwijsrendement hoger zijn, dan met een ontevreden korps". Zover het NO-blad op Aruba.

Paus koopt beleende goederen terug

ROME. — Paus Paulus heeft dinsdag kleding en linnengoed geekocht diee de armen van Rome in de loop van het jaar bij de bank van lening in deze stad hadden verpand. Hij zal ze aan de eigenaars teruggeven.

Het Vaticaan maakte bekend dat de paus een speciaal bedrag voor dit doel had gereserveerd.



● *Vanmiddag werd de Venezolaanse Pop-psicodeleczanger Ivo op Aruba verwocht. Hij was enige tijd geleden in Santo Domingo en boekte daar groot succes. Regelmatig is Ivo ook te zien voor de Venezolaanse televisie o.a. in de Show van Renny.*

Zijn populairste liederen zijn: No, Judy con Disfaz. Morgenavond brengt de discjockey-impressario Robert Buckley deze zanger in het openlucht theater von Serinoka en zondagmiddag twee uur in het De Veer theater. Hij zal begeleid worden door The Tramps, The Jeffys, Trupialen en de bekende zangers van het Antilliaans songfestival Chucho Curiel en Ciro Marquez.

Verlofregeling voor advies bij G.O.

ORANJESTAD.— Uit goede bron wordt vernomen, dat de regering aan het Georganiseerd Overleg de nieuwe voorstellen voor de verlofregeling heeft aangeboden. Voor het midden van volgende maand moet het GO zijn visie op deze regeling laten horen.

erstsurpriseduik weer groot succes





De ASDA/Zuikertuintje kerstsurpriseduik 1968 kan wederom als een geslaagd duikevenement in de archieven van de ASDA worden opgenomen.

De volledige uitslag was als volgt: 1. Essenburg/Graat 6 munten; 2. Koller/Streng 5; 3. Christiaan/Greymans 5; 4. Vrolijk/Creutzberg 4; 5. Ietswaard/Phelipa 4; 6. De Jong/Boelhouwer 5; 7. Fick/Bastiaans 3; 8. Blok/Westerbeek 2; 9. Leclaire/Gouberville 2; 10. Ferrero/Steyger 1; 11. Bleeker/v. Berkel 1; 12. Wit/Swart 1; 13. Johannes/Vermeulen 1; 14. De Lange/Benschop 1.

Dit laatste team kwam in aanraking voor de troostprijs bestaande uit vijf kilo aardappelen en twee kilo uien.

Essenburg/Graat veroveren eerste prijs

LLEMSTAD. — Het was „jingle jingle bells", onderwater te hiel op zondag 22 december. had Santa Claus kennelijk de paciteiten van de deelnemende ivers overschat. De twee en halve centstukken (plaka granmet ingeponst nummer, die de erd dubbele prijzen vertegenrdigden, waren blijkbaar té goed stopt. Toen Dick Hoogerwerf duikers om precies elf uur startte, hij hen medegedeeld, dat de niet nden prijzen aan de jury, bede uit hemzelf, de commissaris iteiten Rene Wolf en de dames en Hoogerwerf, zouden ver-. Dit moest een extra stimulans voor de duikers om alle prijzen vinden.

Als jets startten de 28 duikers binnen dertig minuten zoveel elijk kerstsurprises bij de onderkerstboom weg te halen. Reikend stonden de vele toeschouwers, die droge voeten prefereerden, wachten op de terugkeer van het adron duikers.

De kerststemming stond echter niet de gezichten van de scubaduikers lezen, toen na een half uur naarzoeken tussen vissen, sponzen koralen, de gevonden munten bij jury werden ingeleverd. De sfeer bepaald gedrukt, nadat alle nemers zich hadden afgemeld en dat zes munten het hoogste al zuur verdiende penningen. Een van de deelnemers merkte „Ik had het zweet op mijn voord staan, toen ik na 10 minuten geen stuiver gevonden had".

nmiddels was de echte Claus van o Zuikertuintje gearriveerd geonder de eerste en tweede prijtwee panklare kalkoenen en e idem eenden. Deze vertegenordiger van de Toko reikte daarop eerste prijs uit aan het team Esburg/Graat van de duikclub rkdrivers. Om de tweede prijs t worden geteld (hoogste aantal ten op de geldstukken) daar de teams vijf munten hadden geden. Met een zeer klein puntenchil zegevierde Koller/Streng rkdrivers) over Christiaan/eymans (ASDA). Na een daverend a Toko Zuikertuintje", reikte k Hoogerwerf de overige prijzen met een toepasselijk grapje. e prijzen varieerden van zeepder, baby food, honing en pinee tot catsup, bakmeel olijven en oensmeer. Alle deelnemers kregen edubbele prijzen, daar er voldoenprijzen waren om nog een rondje duiken.

Lions-huis gaat naar familie Orman

ORANJESTAD—. Grote vreugde erste er maandagavond ten huivan de familie Berthilda Orman de Socotorowijk 13 te Oranjed, toen bekend werd, dat het winde nummer van de Lionsloterij in dit gezin was gevallen. Hierwerd de familie winnaar van fraaie woonhuis ter waarde van 800 gulden aan de Van Eekhoutat te Oranjestad. Het winnende nmer werd verkocht door mejufouw Marloutje de Jong, dochter n de penningmeester van de Lionsb, de heer Kees de Jong.

De overdracht van het huis zal een latere datum plaatsvinden. achtduizend loten van deze loj werden verkocht. De Lions die de zesde achtereenvolgende l een huis verlootten, waarvan opbrengst voor de liefdadigfonds bestemd is, hielden hierde traditie hoog dat alle loten dé trekkingsdaum verkocht

Wim Koomen gaat weg van Curacao

WILLEMSTAD. — Vanavond verlaat de majoor der mariniers Willem Koomen Curaçao. In de plaatselijke schermwereld door iedereen met Wim aangesproken, heeft hij zich doen kennen als een zeer sociaal en vriendelijk mens. Korte tijd na zijn komst op Curaçao in 1966 stond hij reeds op de loper. In ditzelfde jaar wist hij beslag te leggen op de hoogste degentitel van de Nederlandse Antillen, op welk wapen hij ook de Antillen in Colombia vertegenwoordigde. Al vrij gauw had hij een goed contact gelegd met schermers(sters) wat niet ongemerkt bleef.

Hij werd door het bestuur van de Nederlands Antilliaanse Amateur Schermbond (N.A.A.S.B.) benaderd om zitting te nemen in de technische commissie, waarvan Mike Hellement voorzitter was en mej. Myrna Anselma lid/secretaresse, en dit precies in de tijd dat de Bond zonder schermleraar zat. Toonde hij zich in deze commissie een harde werker, groter was dit toen hij zich bereid verklaarde als schermleraar op te treden voor de afdelingen van P.S.V., S.O.V. Asiento en C.S.C.; de vereniging De Musketiers en de schermafdeling van R.K.S.V. Sithoc namen een andere strijder voor de schermsport — Mike Hellement — voor hun rekening.

Bijna een jaar en wel tot de komst van de nieuwe schermleraar, vervulde hij naar ieders tevredenheid deze beide functies, waarbij vooral opviel zijn taktische optreden tegenover groten en kleinen. Zijn uitzending naar Puerto Rico als chef d'équipe van de Antilliaanse ploeg tijdens de Tiende Middenamerikaanse- en Caribische Spelen was derhalve alleszins gerechtvaardigd. Echter was deze tijd voor hem als schermleraar niet zonder nadelige gevolgen. Zijn amateurstatus kwam ter sprake! Hij kon niet meer deelnemen aan officiële wedstrijden van de bond.

Verloor men hem aldus als actieve schermer, talrijk zijn de gevallen waarbij hij benaderd werd om als hoofdsecondant op te treden en als tussenpersoon om de sportzaal van de kazerne ter beschikking te krijgen voor een of andere wedstrijd.

Op 23 december nodigde de heer Koomen het hoofdbestuur uit in het onderofficiersverblijf te Suffisant om afscheid te nemen. Namens de N.A.A.S.B. richtte het bestuurslid Jan Boutmy enkele woorden tot hem en zijn vrouw en bood hun een aandenken aan.

Nu het moment aangebroken is dat men afscheid moet nemen is een woord van dank en waardering aan zijn vrouw, die zoveel begrip toonde voor de moeilijke tijd waarin de schermbond zich toen bevond. Ontelbaar zijn de uren die ze alleen met de kinderen thuis moest doorbrengen op zijn plaats. Dank ook aan zijn drie kinderen die de gezelligheid van hun vader moesten missen. En dit alles alleen voor wat betreft de schermsport. Wim was ook gedurende drie jaar de zwemtrainer van de koninkrijksploeg.

● *De heer Donal Hose uit de Kamerlingh Omnesstraat 12 in Oranjestad was de gelukkige winnaar van de 1969 Plymouth, die in het contest van de Antilliaanse Verf beschikbaar was gesteld. De directeur van de Antilliaanse Handel Maatschappij, de heer Hans Steenhuizen, waar de heer Hose de verf kocht, reikte de sleutel over bij National Motors Company.*

Zanger Karlhos dood geschoten

ORANJESTAD. — Op Aruba is het bericht ontvangen, dat de vierentwintigjarige zanger Carlos Vicente Parra bij een schietpartij in Caracas om het leven is gekomen. Hij was bij de tieners zeer geliefd. Begin december nog was hij op Aruba als een der gasten bij het vijfde Antilliaanse songfestival.

Carlos Vicente Parra, bekend onder zijn artistennaam Karlhos, zou het slachtoffer zijn geworden van een pistool-schot door een agent van het hoofdrecherchebureau in Caracas. Dit gebeurde in de Kerstnacht in de woning van zijn verloofde. De rechercheur woont daarnaast. De verloofde van de zanger had verschillende familieleden en kennissen uitgenodigd voor de viering van Noche buena.

Op een gegeven ogenblik moet er een discussie zijn ontstaan tussen de rechercheur en de zanger. De rechercheur zou toen zijn pistool zijn gaan halen en schoot Karlhos in de deuropening neer. Twee kogels veroorzaakten de dood. De politieman is door zijn superieuren aangehouden. Aldus een bericht in het dagblad El Nacional.

Tijdens de kerstdagen zijn er in het geheel negentien doden gevallen in Caracas als gevolg van schietpartijen en ongevallen. Er zouden 25 mensen gewond zijn. De tol aan slachtoffers is de hoogste sedert tien jaar.

Cricket testmatch

MELBOURNE. — Op de openingsdag van de tweede testmatch tussen Australië en West-Indië, die tweede kerstdag in Melbourie is begonnen, moest de strijd 83 minuten voor het vastgestelde tijdstip worden gestaakt wegens regen. De Westindische batslieden hadden op dat moment 176 runs gescoord voor het verlies van zes wickets.

Vliegongeluk in VS: 18 doden

BRADFORD. — Een vliegtuig met 47 inzittenden, 41 passagiers en zes bemanningsleden — is kerstnacht vóór de landing in de Amerikaanse stad Bradford in een sneeuwstorm neergestort. Er waren achttien doden en 27 overlevenden. Het lot van twee mensen was niet onmiddellijk bekend. Het toestel, een Convair 580 van de Amerikaanse binnenlandse luchtvaart-maatschappij Allegheny Airlines voerde een vlucht uit tussen Detroit en Washington, met vele tussenlandingen.

Politiek klimaat in Brazilie met Kerst iets verzacht

RIO DE JANEIRO. — De militaire machtheffers hebben enige verzachtingen aangebracht in de bestaande politieke toestand in Brazilië. Verschillende politieke gevangenen zijn vrijgelaten en gedurende de Kerstdagen hebben alle gevangen genomen politici gelegenheid gekregen hun familie te zien. De mogelijkheid wordt zelfs onder ogen gezien om rond maart van volgend jaar weer de constitutionele vrijheden te herstellen. In Brazilië zelf is Kerstmis zoals vanouds gevierd. De Kerstman trok zich niets aan van het huidige dictatoriale bewind.

Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de op tweede kerstdag in Nederland gespeelde voetbalwedstrijden luiden:

EREDIVISIE: A.D.O. — Ajax 2—5; G.V.A.V. — Fortuna/Sittardia 0—0; Go Ahead — Sparta 2—1.

EERSTE DIVISIE: H.V.C. — Veendam 4—2; Vitesse — Willem II 4—1; Eindhoven — Elinkwijk 4—0.

TWEEDE DIVISIE: Limburgia — Hermes D.V.S. 1—0; Velox — E.D.O. 2—0; Gooiland — Z.F.C. 0—0; Heerenveen — Roda JC 3—2; SC Drente — Fortuna Vl. 0—2; N.O.A.D. — Baronie (afgelast).

De standenlijst van de eredivisie is thans als volgt:

Feijenoord ...	16	14	1	1	29	43-10
FC Twente ...	16	13	2	1	28	40-15
Go Ahead ...	16	11	2	3	24	31-12
Ajax	16	10	2	4	22	43-19
A.D.O.	16	7	4	5	18	22-18
D.W.S.	16	9	0	7	18	19-19
Sparta	16	5	6	5	16	18-13
P.S.V.	16	6	4	6	16	23-23
G.V.A.V.	16	6	4	6	16	19-20
N.E.C.	16	5	5	6	15	15-15
N.A.C.	16	4	6	6	14	18-24
Telstar	16	4	5	7	13	17-32
AZ '67	16	4	4	8	12	18-28
Holland Sport	16	4	4	8	12	11-26
M.V.V.	16	2	6	8	10	14-25
D.O.S.	16	3	4	9	10	16-32
Volendam	16	3	3	10	9	15-26
Fort./Sittardia	16	0	6	10	6	8-33

Ned. boksers naar buitenland

DEN HAAG. — Twee Nederlandse boksers zullen in de komende dagen de Nederlandse kleuren in het buitenland verdedigen. De Amsterdammer Bas van Duivenbode, Nederlands kampioen in het halfzwaargewicht, bokst zaterdag in Zagreb tegen de Zuidslaviër Ivan Prebeg. Een week later, op 3 januari, komt de Surinamer Ronald Riedewald, Nederlands kampioen zwaarwelter, in Berlijn uit tegen de Duitser Max Rozennitch.

Ruime zege DWS

BEVEREN. — D.W.S. heeft op eerste kerstdag in Beveren met 4—0 gewonnen van de Belgische eerste divisieclub van die naam. Bij de rust leidden de Amsterdammers met 1—0. Geurtsen (37e en 81e minuut) en Rensenbrink (78e en 87e minuut) zorgden voor de doelpunten. Er waren vierduizend toeschouwers.

Sivori stopt met voetballen

ROME. — De in Argentinië geboren Omar Sivori heeft zijn elfjarige voetbalcarrière in Italië abrupt afgebroken. Sivori, die voor twee maanden is geschorst door de Italiaanse voetbalbond wegens zijn optreden in de competitiewedstrijd tussen zijn vereniging, Napoli, en Juventus, is vrijdag naar Buenos Aires vertrokken. Hij deelde op het vliegveld van Rome mee definitief met voetballen te stoppen.

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2.50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

GASFORNUIS „Tappan". 2 Antique mahonie wandtafels. Alles in goede staat. Tel. 35511. Curaçao.

BASEBALL equipment, softballen umpire equipment, judopakken en bandages, gymnastiekschoen, basketballschoenen, tennisschoenen, bootschoenen, judo slippers, badslippers, strandschoentjes, waterpoloballen, darts werpspelen, jeu de boules, tafeltennisballen. Verkrijgbaar bij Sportshop Antiliano, Constantijn Huigenstraat 6. Tel. 3886, Aruba.

PHILIPS stereo versterker met 2 speakers. Erosweg 15, tel. 36873 Curaçao.

EETKAMER AMEUBLEMENT en bergmeubel. Tafel uitrekbaar. Gosieweg 133. Curaçao.

FIAT 850 in prima staat te koop wegens vertrek. Tel. 12441. Curaçao.

MODERN bankstel i.z.g.st. kunstlederen leuningen. Tel. 35740. Curaçao.

RADIO grammofoon combinatie, in zeer goede staat, mooie kast ƒ 275,—, Mohikanenstraat 10. San Nicolas. Aruba.

INGEBOUWDE stereo-pickup compleet met platenbergruimte en losse speakers ƒ 250, G. E. haardroger ƒ 25. Rumbastr. 7. Tel. 2195. Aruba.

TEAKHOUTEN buffet voor klein gezin met formica blad. Schotlandstraat 5. Aruba.

DUIZENDEN kaarsvlammetjes verlichten Hato Grotten. Dit unieke schouwspel duurt tot en met 31 december. Curaçao.

TAFEL ƒ 10,—; Dressoir ƒ 30,—; IJskast ƒ 40,—, Gasstel ƒ 10; G. E. Airco ƒ 150,—. Hermesweg 5, na 19.00 uur. Curaçao.

KALKOEN. Nog enkelen verkrijgbaar voor de komende feestdagen. Pluimveebedrijf E & E. Landhuis Rooi Catootje, tel. 35119. Curaçao.

Te huur aangeboden

ZEER frisse gemeubileerde kamer met vrije ingang, met of zonder gebruik van keuken. Tel. 12514. Curaçao.

MOOI, ruim woonhuis ƒ 175,—, 3 slaapkamers, tel. 3995. Aruba.

DUIZENDEN kaarsvlammetjes verlichten Hato Grotten. Dit unieke schouwspel duurt tot en met 31 december. Curaçao.

APPARTEMENT 4 kamers. Mercuriusstraat 15, tel. 37450. Curaçao.

Personeel

GOED dienstmeisje, goed salaris. Spoed. Andromedaweg 2. 5-7 uur. Cerrito. Telefoon 38038. Curaçao.

DIENSTMEISJE voor halve dagen 8—2. Goed kunnende koken. Schottegatweg O. 50. Curaçao.

GEVRAAGD: goede strijkster voor elke maandag van 7.00 — 12.00 uur. Saturnusstraat 33. Curaçao.

Diversen

DUIZENDEN kaarsvlammetjes verlichten Hato Grotten. Dit unieke schouwspel duurt tot en met 31 december. Curaçao.

VANAVOND en morgenavond naar Jan Kock. Brood/Wijn/Kaas/Dansen tot 4 uur 's morgens. Curaçao.

MODERNE Europese meubelen, tapijten, lampen, European Style. Breedestraat 194, Otrabanda. Curaçao.

Dames....
U viert toch zeker
oud en nieuw
in zo'n beeldige
JAPON
van
SHARON
Breedestr. 128 (O), tel. 25490

VERSCHENEN
Ser Betris
door
FRANK MARTINUS
Een nieuwe bewerking van de Beatrijs Legende.
(In het papiamento).
Verkrijgbaar bij de boekhandelaren. - Prijs ƒ 2,50.

ANKARA — Zeker 25 mensen zijn omgekomen bij overstromingen als gevolg van hevige regenval in het gebied van Adana in Zuid-Turkije. In verscheidene duizenden woningen staat water en wegen zijn geblokkeerd.



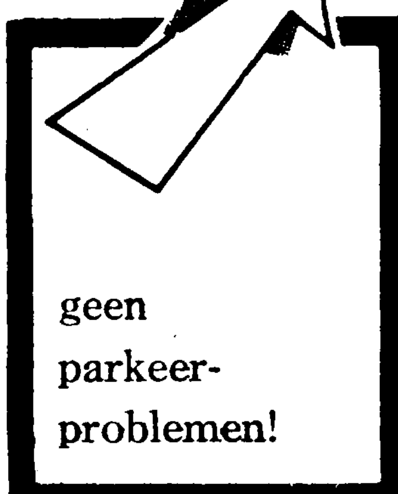
SCHARLOO
Werfstraat



het best gesorteerd en gespecialiseerd in



en daarbij...



geen parkeerproblemen!

TEL. 11043 — 11403

Ondergetekende maakt bekend, dat in verband met de invoering van een nieuwe administratie, de kasafdeling van het bureau van de Voogdijraad op Curacao

OP DONDERDAG 2 EN VRIJDAG 3 JANUARI 1969

voor het publiek gesloten zal zijn.

Met ingang van 6 januari 1969 zijn de kasuren als volgt:

voor stortingen: - maandag t/m vrijdag 8 tot 11.30 en 13.30 tot 16.30
- zaterdag 8 tot 11.30 uur.

voor uitbetalingen: - maandag t/m vrijdag 8 tot 11.30 uur.

De spreekuren van de sekretaris/direkteur van het bureau en de sociale werkers zijn dinsdag en vrijdag van 8 tot 12 uur.

Curacao 27 december 1968.
H. M. van Delden.



MEDEDELING

Op DINSDAG 31 DECEMBER a.s. zullen de KANTOREN en KASSEN van het Elektriciteitsbedrijf op Curacao en Bonaire na 11.00 uur des ochtends voor het publiek zijn gesloten.



MEDEDELING

Op DINSDAG 31 DECEMBER a.s. zullen de KANTOREN en KASSEN van het Gasdistributie bedrijf op Curacao na 11.00 uur des ochtends voor het publiek zijn gesloten.

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2.50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeg 27-29,
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda,
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda,
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13,
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja,
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23,
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149,
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143,
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad,
ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire
J.H. VAN LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.



SHELL PENSIOENFONDSEN

Aan de gepensioneerden wordt bekendgemaakt dat de pensioenen over JANUARI 1969 reeds op 30 DECEMBER 1968 op de gebruikelijke tijden uitbetaald zullen worden bij zowel de plaatselijke banken als bij de kassa op het Hoofdkantoor.

Again in CURACAO
and
NOW performing NIGHTLY
the unforgettable
NYTA DOVAL



* recording artist
* chanteuse
* TV personality
* radio star
* movie star
* stage actress

accompanied by
Norman Moron
&
his Combo
offering you Latin-American Music in the Chuchubi Bar at
Hazeleger's

Flamboyant
CASINO BEACH HOTEL

Cruise-seizoen op Bonaire van start



KRALENDIJK — De opening van het cruiseseizoen op Bonaire kon maandagmorgen om zeven uur op naam worden geschreven van de Romantica van Chandris Line. Op het moment dat de Romantica haar steven aan de kim deed verschijnen, kwam een einde aan de intense voorbereiding die iedereen op Bonaire de laatste dagen bezig hield. Het laatste feit van groot belang was het schoonspuiten van de pier, die in het weekeinde intensief was gebruikt door diverse schepen van grote maatschappijen. Hierna werd de steiger afgesloten en kon de Romantica aanleggen.

Taxi's, en busjes die voor deze dag speciale taxivergunningen hadden gekregen, verzamelden zich aan de pier om hun diensten aan te bieden aan de van boord komende toeristen, ditmaal slechts 68 opvarenden, maar zo verzekerde men ons, dit is slechts een start. In de loop van het seizoen — maandag doet de Romantica Bonaire weer aan — zal het schip, dat 225 passagiers kan herbergen, steeds vol naar Bonaire komen.

Veel van de passagiers vermaakten zich in Kralendijk, andere kozen de taxi als vervoermidel en maakten rondritten langs de zoutpannen en zagen daar veel flamingo's. De indrukken van hen waren veelbelovend voor het eiland.

Een uur voor het vertrek vond een speciale ontvangst plaats aan boord van het schip. Hier verwelkomde kapitein Angelo Papanastasiou het voltallige bestuurscollege, hoofd van het toeristenbureau, de heer L.A. Abraham, en managers van banken, hotels en de agenten die Chandris Line op Bonaire vertegenwoordigen, de heer F. de Groot van S.E.L. Maduro & Sons en de heren L.D. Gerharts van Bonaire Trading

Tijdens de bijeenkomst heerste er een uitstekende stemming; aan het einde van de cocktailparty werd de kapitein door de heer L.A. Abraham een schild aangeboden. De heer Abraham vestigde er de aandacht op dat dit het tweede schip was dat toeristen naar Bonaire bracht, maar dat na dit schip nog 28 maal een schip Bonaire zal aandoen, waaronder grote als de Bergensfjord en Renaissance. Na het overhandigen van het schild antwoordde de kapitein dat hij hoopte niet alleen dit seizoen Bonaire te mogen bezoeken, maar dat deze start het begin mocht betegenen van een jarenlange reeks van bezoeken aan dit, zoals hij noemde, rustige eiland, dat juist daardoor zijn charmes heeft.

Direct na het vertrek stoomde de Romantica naar Aruba, dat dit seizoen als thuishaven zal dienen voor dit kleine, maar sfeervolle schip.

Vandaag werden twee grotere schepen op Bonaire verwacht: Stella Oceanis van 7 uur tot 13 en de Bergensjord van 2 uur tot 's nachts 12 uur. Zij brengen dan op een dag ruim achthonderd bezoekers naar Bonaire.

HAPPY NEW YEAR

DECEMBER 31st IN WATERFORT ROTISSERIE:

SAINT SYLVESTRE GALA DINNER
from 8.00 p.m.

Porcelet en Galantine
Velouté Marie Louise
Gigue de Chevreuil Grand Veneur
Coeur de Charolais Maître Pierre
Pommes Duchesse — Jardinière de Legumes
Salade Gauloise
Marquise Créole
Moka

fl. 25.00 all inclusive
(Dinner, champagne*, music, entertainment, cover and service charge.)
*1/2 bottle of Vve. Laurent Perrier for 2 persons

Dancing music by "Hernando and his Orchestra" from 8.00 — 11.15 p.m. Dancing music by "All Stars Combo" from 11.15 till closing time. Show featuring "The Gospel Jazz Singers" at 10.00 p.m. Cotillon provided free of charge.



KINI KINI BAR:
Dancing music by "All Stars Combo" from 8.00 — 10.00 p.m.

LA CAVE DE NEPTUNE:
Open from 9.00 p.m.
Dancing music by "All Stars Combo" from 10.15 — 11.15 p.m. Dancing music by "Hernando and his Orchestra" from 11.15 p.m. — 5.00 a.m. Show featuring "The Gospel Jazz Singers" at 12.00 midnight. Cotillon provided free of charge.

JANUARY 1st ON OCEAN VIEW TERRACE

SUNRISE BREAKFAST
at 5.00 a.m.

Choice of Fruit Juices
French Onion Soup
Scrambled Eggs with Ham
or
Corned Beef Hash
Coffee — Tea — Chocolate
Toast — Butter — Marmalade

fl. 6.00 (including service charge).

FOR RESERVATIONS
PLEASE CALL MAITRE D' 12500





HOTEL
INTER•CONTINENTAL
CURAÇAO

ERSTREDE KONINGIN JULIANA

HAAG — Koningin Juliana op eerste kerstdag, zoals ikelijk, een kerstrede gehouden. rede werd uitgezonden in een aal programma over de drie rsumse radiozenders. De tekst de:

"Als men na een bewogen jaar een rustpunt vindt, zoals naar zijn het kerstfeest is, dan krijgen hoofden en onze harten gele-eid om even tot stilte te komen. en uit ons persoonlijk leven, - te of te lauw -, vliegen eerst dan nog ons heen, besef van verdriet of geluk. En dan ook de beelden, er de tekenen van zijn dat wij tussen stuiptrekkingen van een tijd en barensweeen van een we tijd.

Bij het laatste zien we enerzijds tot ontzetting nog telkens het barendom - dichtbij of verderaf - het mensdom nog maar niet enuit lijkt te komen. We willen er ontgroeien, al generaties lang, het belaagt ons tot onze steltenis steeds weer.

Anderzijds is er in onze samen-ing een geweldige worsteling gaan-om zichzelf te begrijpen, aan te ken en te verjongen. We zoeken het nieuwe ritme voor vandaag morgen. Er is iets tragisch in, dat oudere generatie, waarvan zo en het leven moedig en fris onnen zijn, met hoge idealen, amenlijk niet meer heeft opge-cht dan de som van de tegenwoor-e maatschappij. 't Zou fout zijn, de ouderen de moed opgaven, en mogen vaak de vlam herkennen, brandt op de fakkel, die door het gere geslacht wordt verder gedra-als het vuur dat ook hen reven heeft, ook al is dat kennen soms niet makkelijk.

Bij al, wat wij mensen zien als emering of als donkerte, worden als het goed is verontwaardigd - niet weinig ook. Dit woord - rontwaardiging - geeft zelf al aan, wij dan de herovering van de enselijke waardigheid moeten zien de lichtende uitkomst.

Kunnen wij ooit de waarde en de ardigheid van ieder van onze edemensen hoog genoeg schatten? Waarom zeggen we zo gauw: "We zijn maar mensen?" Waar we allen ens ons eigen tekortschieten voe-, vergeten we maar al te gemakke-k, wat het mens-zijn voor anderen voor onszelf, voor allen, voor aarde en kracht inhoudt, en wat wij, een ieder van ons, 'n duizeling-wekkende mogelijkheden hebben.

En toch: wij worden als mensheid heel geleidelijk aan: rijper, en zo leren we bv. ook eindelijk meer zelfstandig te denken. Al zijn je eigen zienswijze en oordeel ook eenzijdig, toch voelen we allen meer en meer, naarmate we bewuster leven, dat je eigen inbreng de moeite waard is en mag meetellen, en dat dus jouw stem en je hele persoonlijkheid ook van belang zijn. Medeverantwoordelijk-heid kan licht een geluks-gevoel ten gevolge hebben. En er is nog meer, er kan een vorm van gemeenschap uit ontstaan, die geneigd is dat moderne eenzaamheids-gevoel weg te dringen, en ook dat gevoel van leegte en van verveling, dat menigeen zo drukt.

Naast de zorg voor eigen huis en haard is er zoveel, dat roept en schreeuwt om onze aandacht en medewerking - dichtbij en veraf. Hoorden we dit roepen niet, dan zouden we ons, als op een verlaten eiland beangstigend alleen voelen.

In dit verband noem ik hier het woord liefde. Maar wat is liefde?

Het is de drijvende kracht van alles in de wereld. Ga maar na: we worden er uit geboren. Als we goed worden opgevoed is het daardoor. We worden er door aangezet tot daden, die onszelf soms verbazen. We kunnen niet zonder leven.

Liefde is een zich aangetrokken voelen tot iets, en ergens mee verbonden zijn, een bewogenheid. Dit kan worden tot een dadendrang. Ja, een helemaal ergens in opgaan, zelfs een verukking. We komen er door in beweging, omdat we ergens ons hart in leggen, zo maar gewoon en toch heel bijzonder, de liefde van ons hart. Het is de motor, die heel ons leven en handelen drijft. Hoe zouden we anders ergens warm voor kunnen lopen, ons ergens aan geven?

't Merkwaardige daarbij is, dat alleen de eigenliefde onvruchtbaar is. Overal waar die in het spel is, wordt de opzet onzuiver, omdat het harteloos is. Harteloosheid maakt ernstiger fouten dan domheid - schept de wezenlijke gevaren.

Al wat braak ligt, als wat voortsuddert, al wat verwoest wordt - daarbij ontbreekt de liefde. Die is daarentegen werkzaam al waar vruchten kunnen worden verwacht.

Liefde is de snijbrander, die alle vastgedraaide onontwarbare knopen kan stukbranden. Mede-menselijkheid, maar dieper, hoger, feller: want komende uit de goddelijke krachtstroom. Wie Kerstmis viert, viert "God-in-mensengedaante". En alle **liefde tot de mens is ook zichtbaar** geworden Godsliefde. Deze krachtbron zelf overstroomt alle leven en dood en de afgronden die er zijn buiten, boven en onder ons aardse bestaan en vult die met vrede.

Mede betrokken te zijn, mede actief te zijn bij de lotsbestemming van onze aarde, dat is de heel nuchtere en vooral heel ernstige uitdaging, die kerstmis ons opnieuw brengt. 't lijkt me dat we die beantwoorden, als we de uitdaging van de zo snel veranderende wereld en van de aanstormende toekomst aanvaarden.

Ik wens u een goede en bewuste kerstdagen".

Challengeround Daviscup

VS voor op Australie

ADELAIDA — De Verenigde Staten — sterk favoriet - hebben op de eerste dag van de Challengeround van het Davis Cup toernooi een 2-0 voorsprong op Australie genomen, dat in de laatste negentien jaar zestien maal winnaar werd van het toernooi. Op tweede kerstdag versloeg Clark Graebner in Adelaide in het eerste enkelspel Bill Bowrey met 8-10, 6-4, 8-6, 3-6, 6-1. De 25-jarige Amerikaanse kampioen Arthur Ashe zegevierde vervolgens met 6-8, 7-5, 6-3, 6-3 over Ray Ruffels.

Graebner en Ashe winnen

De Amerikanen, die in 1963 voor de laatste maal zegevierden in de eindstrijd, zijn er vrijwel zeker van dat zij de fel-begeerde trofee kunnen meenemen naar de Verenigde Staten. De kans is groot, dat vrijdag het dubbel Stan Smith — Bob Lutz, winnaar op Forest Hills, zal zorgen voor een beslissende voorsprong.

Prognoses

De 7.000 Australische supporters in het tot vrijwel de laatste plaatste bezette Memorial Drive Tennisstadion hebben geruime tijd in de hoop geleefd, dat de prognoses van de tennisexperts wat te somber waren geweest. Twee jaar geleden verloor Australie Fred Stolle. Nadat Roy Emerson, John Nwecombe en Tony Roche vorig jaar voor een overwinning op Spanje hadden gezorgd, tekenden ook zij een profcontract, xodat spelers van het tweede garnituur de Davis Cup moesten verdedigen.

Bill Bowrey, de Australische nummer een, startte goed. Hij maakte het Clark Graebner. die op het laatste moment alsnog in de Amerikaanse ploeg was opgenomen, zeer moeilijk. In ruim drie kwartier eiste Bowrey zelfs de eerste set met 10-8 op Verveus. Die beginfase werd gekenmerkt door nerveus spel van beide kanten. Weliswaar werd de Amerikaan, die duidelijk minder moeite had met de verraderlijk draaiende **wind, na een felle strijd winnaar van** de tweede en derde set, doch Bowrey's tegenstand was allerminst gebroken. Op bijzonder knappe wijze werkte hij de achterstand weg. In de beslissende vijfde set ging de Australier echter volkomen ten onder. Graebner, eerste kerstdag 25 jaar geworden, was onweerstaanbaar. Schijnbaar moeiteloos nam hij met 5-0 de leiding, waarna met 6-1 - de partij duurde drie uur - het einde kwam.

Hoewel Ray Ruffels in het tweede enkelspel een van de beste wedstrijden uit zijn loopbaan speelde kon de Australier niet voorkomen, dat Arthu Ashe de stand op 2-0 voor de Verenigde Staten bracht. Ashe, de eerste neger die zijn land vertegenwoordigt in een eindstrijd van het Davis Cuptoernooi, en Ruffels brachten de toeschouwers beurteling tot groot enthousiasme.

De hinderlijke windvlagen beinvloedden het spelplein amper. Opnieuw kwam er hoop in de Australische harten toen de 25-jarige luitenant, die Amerikaans kampioen werd door een zege op Tom Okker, niet kon voorkomen dat de linkshandige Ruffels de eerste set met 8-6 won.

Ashe's meesterschap toonde zich echter steeds nadrukkelijker. Met prachtig backhandspel scoorde hij punt na punt. Toen hij de tweede set - het hoogtepunt van de dag - met 7-5 op zijn naam had gebracht stond in feite al vast, dat de Verenigde Staten bij het einde van de eerste dag een 2-0 voorsprong zouden hebben. In drie kwartier tijd zorgde Ashe met tweemaal 6-3 voor de beslissing.

Gewonnen

De Amerikanen hebben de davis cup gewonnen. Na een 2-0 voorsprong, door overwinningen van Arthur Ashe en Clark Graebner, zegevierden Stan Smith en Bob Lutz in Straight sets: 6-4 6-4 6-2 over Ray Ruffels en John Alexander. De twee resterende enkelspelen van de Challenge Round, die op de banen van de Memorial Drive in Adelaide wordt gehouden, vormen nu nog slechts een formaliteit.

Het was de eerste maal sinds 1963 dat de Amerikanen weer beslag konden leggen op de trofee. In de afgelopen 19 jaar wonnen de Australiers 16 keer de Challenge Round. Clark Graebner en Arthur Ashe legden de grondslag voor de Amerikaanse zege in de eerste twee enkelspelen. Graebner had tegen Bill Bowrey vijf sets nodig (8-10, 6-4, 8-6, 3-6, 6-1), Ashe tegen Ruffels vier (6-8, 7-5, 6-3, 6-3).

In het dubbelspel dat op tweede kerstdag werd gespeeld hadden Lutz en Smith iets meer dan een uur nodig om de Australische tegenstand te breken. Het was een van de kortste Davis Cup - dubbelspelen ooit in de strijd om deze beker in Australie vertoond.

Zware opgave

De combinatie van Smith's harde slagen en Lutz' uitstekende plaatsen bleek een te zware opgave voor de Australiers. In de derde set verloor Ruffels tweemaal zijn opslag wat de genadeslag betekende. Smith, die zevenmaal serveerde, moest slechts vijf punten - waarbij inbegrepen een dubbele fout - aan zijn tegenstanders laten.

De nederlaag van Ruffels en Alexander was een van de vernederendste ooit in een Challenge Round geleden. Daarbij dient echter te worden aangetekend dat Ruffels en Alexander pas voor de tweede maal in hun tenniscarriere een dubbel vormden. De 17-jarige Alexander, die bovendien nog in het DC-toernooi debuteerde, had te weinig ervaring om het tegen de geroutineerde Amerikanen te kunnen opnemen. Daarentegen vormen Lutz en Smith sinds hun schooljaren een dubbel.

De Australische DC-captain, Harry Hopman, was dan ook van mening dat Smith en Lutz een ideaal dubbel vormen dat nog vele lauweren zal oogsten. Het was Hopman's vijfde "nederlaag" als captain van de Australische ploeg in zijn 21-jarige loopbaan als aanvoerder.

Aan Donals Dell viel de eer te beurt om in het eerste jaar dat hij de Amerikaanse Davis Cup-ploeg aanvoert zijn team reeds naar de overwinning in de Challege Round te leiden.

STORTPLAATS KONINGSPLEIN

WILLEMSTAD — Voor degenen die veel over de wegen van Curacao rijden is het duidelijk dat het eiland behoefte heeft aan centraal gelegen stortplaatsen voor tuinvuil, sloopmaterialen, oude rommel e.d. Het blijkt dat vele mensen de vuilnisstortplaats op Hato te afgelegen vinden voor dit soort afval.

Men wil de rommel zo gauw mogelijk kwijt en stort het op niet afgezette open terreinen, langs onverharde wegen en op de wegbermen.

Dit schept toestanden die schadelijk zijn voor de volksgezondheid. Ook geeft dit extra kosten aan de overheid die dit afval later moet laten opruimen en bovendien is het ook zeker niet bevorderlijk voor de goede naam van ons eiland in het buitenland als toeristenoord.

Het is bekend dat wij in het buitenland de naam hebben schone straten te bezitten.

Om in deze behoefte te voorzien heeft het bestuurscollege enkele maanden geleden besloten een centraal gelegen sortplaats aan het Koningsplein voor dit soort afval beschikbaar te stellen, welke onder toezicht valt van de reinigingsdienst.

Deze stortplaats staat ter beschikking van iedereen die er zijn tuinvuil, afval, oude rommel en puin kwijt wil.

Hij is bereikbaar via de Emancipatie boulevard, komend van de richting Biesheuvel, door de uit wegstrook naar de Dok Maatschappij op te rijden en voor de bunkerleiding nabij het landhuis Koningsplein de zandweg evenwijdig aan genoemde bunkerleiding in te slaan.

Op de stortplaats wordt de plaats van storting bepaald door de beheerder, een en ander in verband met onderhoud, soort vuil e.d.

De reinigingsdienst zelf maakt ook gebruik van deze stortplaats. Huisvuil wordt hier niet gestort. Doordat deze plaats gemakkelijk bereikbaar is voor bijvoorbeeld het winkelafvuil uit de stad, is door gebruikmaking van deze plaats de efficiente van de dienst verhoogd en is de ritproduktie vergroot.

V.N.-HULP VOOR PALESTIJNSE VLUCHTELINGEN

NEW YORK — Voor hulp aan de Palestijnse vluchtelingen hebben 38 landen voor in totaal 35.750.000 dollar toegezegd in de vorm van geld, voedsel ed. De directeur-generaal van de VN-organisatie voor deze hulpverlening heeft zich ten doel gesteld tenminste 42.5 mln dollar bijeen te brengen. Er zijn ongeveer een miljoen Arabische vluchtelingen.

De grootste toezegging — 22.2 mln dollar — kwam van de Ver. Staten. De Sovjet-Unie en andere communistische landen doen niet mee aan de hulpverlening via de Ver. Naties. Zij zeggen dat zij de vluchtelingen rechtstreeks helpen.

DJILAS GAAT BOEK UITGEVEN

NEW YORK — De Zuidslavische schrijver en politicus Milovan Djilas zal volgend jaar in New York een nieuw boek uitgeven, ondanks het feit dat hem in Belgrado voor vijf jaar een publikatieverbod is opgelegd. Dit is bekendgemaakt ter gelegenheid van de uitreiking aan Djilas van de jaarlijkse vrijheidsprijs van de nietgebonden organisatie „Vrijheidshuis", die zich ten doel stelt de vrijheid in de Ver. Staten en daarbuiten te bevorderen.

Paus waarschuwt tegen vrijzinnigheid

VATICAANSTAD. — Paus Paulus heeft dezer dagen vrijzinnige priesters en theologen gewaarschuwd, dat zij bij pogingen om de rooms katholieke leer in moderne vorm te verkondigen geen afbreuk mogen doen aan de leerstellingen. Hij noemde het gevaarlijk om naar eigen voorkeur bepaalde delen van de leer uit te zoeken en de rest te verwaarlozen of te verdraaien naar eigen denkbeelden.

De paus die sprak op de wekelijkse algemene audientie in de Sint Pieter, scheen in het bijzonder te doelen op de nieuwe Nederlandse catechismus en op een parochie in Florence waar men in moderne be-verklaren. Dit laatste experiment is door Rome verworpen, terwijl een commissie van kardinalen heeft bewoordingen de r.-k. leer tracht te slist dat de Nederlandse catechismus op enige punten belangrijk moet worden gewijzigd.

Krupp-biografie in Duitsland verboden

MUENCHEN — Arndt von Bohlen und Halbach, erfgenaam van het Krupp-fortuin, heeft een rechtbank te Muenchen verzocht, het dezer dagen verschenen boek Twaalf generaties Krupp van de Amerikaan William Manchester te verbieden. De eiser heeft aanstoot genomen aan een passage in het 900 bladzijden tellende werk, waarin kranteberichten over door hem gegeven feesten worden aangehaald.

De rechtbank blijkt de bezwaren van de 30-jarige Arndt von Bohlen und Halbach te delen. Het boek mag in zijn huidige vorm niet in de handel worden gebracht.

Een woordvoerder van de firma Krupp heeft verklaard, dat het werk van William Manchester niet als een serieus document mag worden beschouwd, doch veeleer als een poging tot polemiek tegen de bondsrepubliek Duitsland, in de vorm van een historische roman.

GRENSREGELING V.S. EN MEXICO

EL PASO — President Johnson en president Diaz Ordaz van Mexico hebben vrijdag met het laten ontploffen van een dam een oud grensgeschil tussen beide landen geregeld. Zij drukten samen op de knop, waardoor de dam bezweek en het water van de grensrivier een nieuwe loop nam, die naar de voormalige Mexicaanse president Adolfo Lopez Mateos,kanaal genoemd wordt.

Door regen en overstromingen was dit deel van de Rio Grande in de jaren 1860 geleidelijk zuidelijker gaan stromen, waardoor een lange rechtsstrijd en diplomatiek touwtrekken tussen de VS en Mexico ontstond over het bezit van een paar vierkante kilometer droog, vlak gebied met struikgewas. In 1963 werd overeengekomen ongeveer 174 hectare aan Mexico over te dragen en de rivier bij dat gebied weer naar het Noorden te verleggen.

Dienstweigeraar uit V.S. geweerd

ATLANTA. — De 24-jarige Thomas Jolley, die in mei vorig jaar afstand deed van zijn Amerikaans staatsburgerschap om zich aan de dienstplicht te onttrekken, heeft negentig dagen tijd gekregen om het land te verlaten. Als hij niet vrijwillig vertrekt, zal het met de sterke arm gebeuren. Hij kan tegen deze beslissing van de immigratiedienst nog in beroep gaan bij een federale rechtbank.

Het is de eerste keer dat een dergelijke maatregel wordt genomen. Jolley ging in mei 1967 naar Canada, waar hij tegenover een Amerikaanse consul verklaarde niet langer Amerikaan te willen zijn. Na enige tijd keerde hij naar de VS terug. Er zijn ongeveer duizend Amerikaanse jongelui naar Canada gegaan om zich aan de dienstplicht te onttrekken.

Drie Russen ondergaan een jaar opsluiting voor ruimte-onderzoek

MOSKOU — "Als je een jaar met twee anderen moet doorbrengen in een ruimte van twaalf vierkante meter, zorg dan dat je geen spelletjes speelt, zelfs niet schaakt, als je geen ruzie wilt krijgen. Alle spelletjes kunnen leiden tot een gespannen sfeer", is de mening van de drie jonge Sovjet Russische geleerden die voor onderzoek naar gedragingen van de mens, een jaar lang opgesloten hebben gezeten in omstandigheden zoals die zich in de kosmische ruimte voordoen.

De drie geleerden, dr. Gherman Manovtsev, de bioloog Andrei Bozhko en de technicus Boris Ulybysjev, hebben in hun cabine geleefd van gedistilleerd water uit hun eigen urine, van gedroogd voedsel en van groente die in hun eigen kasje was gekweekt. Op 5 november kwamen ze weer naar buiten. Het experiment was tot vorige week verzwegen.

Uniek experiment

De drie mannen zijn enkele weken in het ziekenhuis onderzocht en in prima conditie bevonden. Op de vraag hoe zij zich voelden toen zij moesten drinken, antwoordde Manovtsev dat dat eerst wel moeilijk was "m aar we vergaten al gauw dat er iets ongewoons aan was. Het water bleek goed van kwaliteit en smaak". Een groot deel van hun tijd hebben zij doorgebracht met gymnastiekoefeningen. Hun eetlust bleef normaal, ondanks het beperkte dieet. Zij werkten vijf dagen per week en bij toerbeurt kookten zij, wasten af en hielden zij hun verblijf schoon. In hun vrije tijd konden zij boeken lezen, naar de radio luisteren en tv kijken of de bandrecorder laten spelen. Soms kregen zij een overweldigend verlangen om naar buiten te gaan "om Moskou in te gaan, vooral tijdens de herfst". Ylubyshev zei: "Dikwijls verlangde ik naar mijn gezin en vrienden, en dikwijls wilde ik in de bossen gaan wandelen". Bozhko: "Ik leed er onder dat ik mijn vrienden niet kon zien. Maar we onderdrukten deze gedachten en verlangens. Wij hadden de cabine kunnen verlaten als we gewild hadden. Maar niemand van ons heeft dat gedaan, uit ijdelheid. Per slot van rekening namen we deel aan een uniek, buitengewoon belangrijk experiment.

Aanpassing

De drie zeggen in een vraaggesprek met de Pravda dat zij "geen ernstige conflicten" gehad hebben. "Er waren natuurlijk ogenblikken van spanning, maar die hebben wij met succes bestreden", zei Manovtsev. Ploegen die met elkaar leven en werken onder die omstandigheden, moeten met zorg worden geselecteerd, meent hij. "De mannen moeten veel geduld hebben, fijngevoelig zijn en meegaand". Degenen die uitgekozen worden, moeten elkaar goed leren kennen, voordat zij aan een ruimtetocht beginnen. "Wij hebben een dergelijke periode van aanpassing doorgemaakt en weten dat het niet altijd even gemakkelijk gaat", aldus Manovtsev.

Prinses Irene in Parijs aangekomen

MADRID — Prinses Irene is donderdag uit Madrid per vliegtuig in Parijs aangekomen. Zij zou vandaag naar Amsterdam doorreizen. Ongeveer honderd Carlisten in Madrid namen op het vliegveld afscheid van haar. De prinses voegde zich in Parijs bij haar man, prins Charles Hughes van Bourbon-Parma, die onlangs uit Spanje is gewezen.

CANNES — De Franse schrijver Joseph Peyre, in 1936 winnaar van de prijs Concourt, is in de nacht van woensdag op donderdag in een ziekenhuis in Cannes op 76-jarige leeftijd overleden. Van zijn hand verschenen o.m. „L'Escadron blanc" en „Goumier Said". Peyre heeft vooral het avontuurlijke leven van mensen in het hart van de Sahara beschreven. Zijn laatste boek, „Le pre aux ours", verscheen in 1964.

Bekendmaking

In verband met de reorganisatie van de Belastingdienst per 1 januari 1969 wordt:

1° de indiening van aangiften betreffende In-, Uit- en Doorvoer en Accijnzen op Aruba, Bonaire en Curacao gewijzigd als volgt:
a de aangiften dienen bij de douane, in het gebouw van het Landsontvangerskantoor, te worden ingeleverd;
b indiening van de modellen C en N geschiedt, in tegenstelling met vroeger, in drievoud. De nieuwe formulieren C en N zijn vanaf 30 december 1968 verkrijgbaar bij de Landsontvanger;
c betaling van de rechten vindt plaats ten kantore van de Landsontvanger;
d voor de vrijmaking van de goederen dient het K- en S-exemplaar van de documenten C en N aan de visiterende ambtenaar te worden overhandigd. Het A- exemplaar houdt belanghebbende als kwitantie achter;

2° a ten aanzien van de Successie- en de Overgangsbelasting, alle heffingsbevoegdheden van de Landsontvangers op Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, overgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, terwijl voor wat betreft Aruba, deze heffingsbevoegdheden van de Landsontvanger aldaar, overgedragen worden aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba;
b alle heffingsbevoegdheden met betrekking tot de Registratie-, de Overdrachtsbelasting en de belasting op publieke verkopingen van roerende goederen en de Zegelbelasting, van de Landsontvangers op Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden overgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, terwijl voor wat betreft Aruba deze heffingsbevoegdheden van de Landsontvanger, aldaar, overgedragen worden aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba.

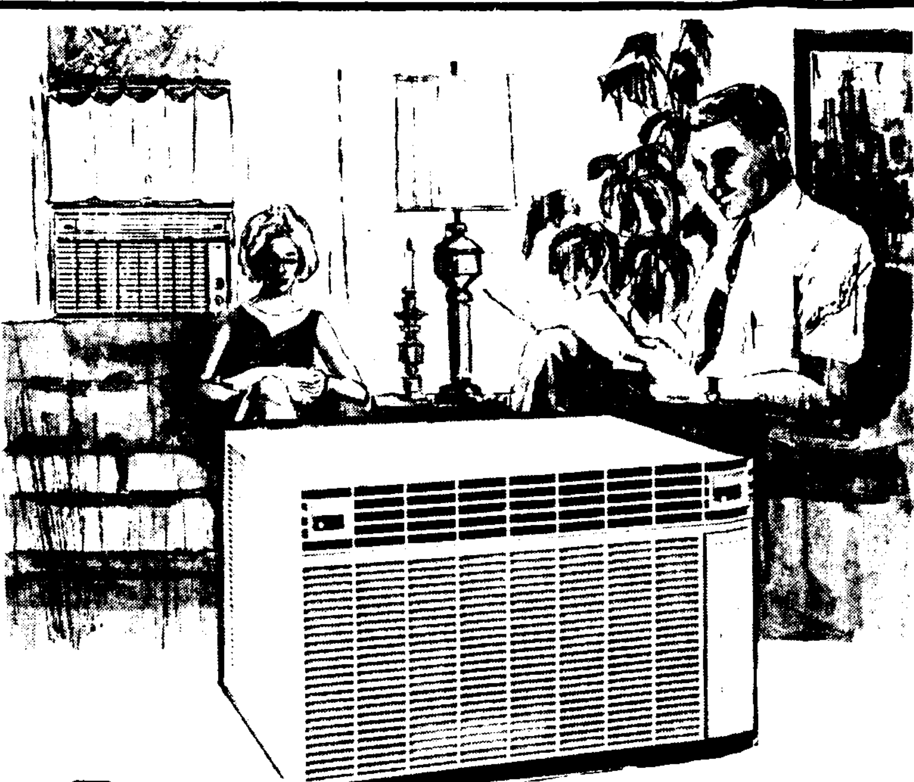
3° ten aanzien van de Inkomsten-, Gebruiks- en Grondbelasting, de heffingsbevoegdheden overgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, voor zover deze heffingen de eilandgebieden Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden betreffen, en voor zover deze het eilandgebied Aruba betreffen, aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba;

4° ten aanzien van de Winstbelasting, de heffingsbevoegdheden opgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, voor zover deze heffingen de eilandgebieden Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden betreffen, en voor zover deze het eilandgebied Aruba betreffen, aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba.

Curacao, 23 december 1968.
De Inspecteur der Belastingen,
M. J. Huith.

Plaats eens een zoekertje





KERST-AMNESTIE IN VENEZUELA

CARACAS. — President Leoni heeft aan de vooravond van Kerstmis 29 politieke gevangenen in Venezuela vrijgelaten. Aan zestien andere politici, die elders asiel hebben gekregen is toestemming gegeven vóór Nieuwjaar terug te keren naar hun vaderland. De minister van binnenlandse zaken Leandro Mora heeft meegedeeld, dat er nog meer politieke gevangenen de vrijheid krijgen, voordat president Leoni aftreedt.









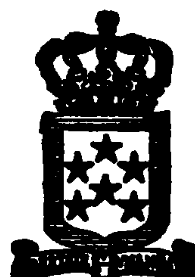












HET DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

Directie, staf en personeel wensen de gehele Antilliaanse bevolking

een zegenrijk en voorspoedig 1969